



Nowo mianowani członkowie Rady Ministrów Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej. Od lewej: STEFAN OLSZOWSKI — minister spraw zagranicznych, WIESŁAW OCIEPKA — minister spraw wewnętrznych, STEFAN JĘDRYCHOWSKI — minister finansów, ALOJZY KARKOSZKA — minister budownictwa i przemysłu materiałów budowlanych, STANISŁAW WRONSKI — minister kultury i sztuki.

Sejm V kadencji zakończył obrady

Uchwalenie planu gospodarczego i budżetu na rok 1972

Zmiany w składzie Rady Ministrów

(Od naszego sprawozdawcy parlamentarnego)

Wczorajsza debata generalna nad zamierzeniami naszego państwa na rok przyszły tj. nad planem i budżetem, w której w sumie zabrano głos 20 posłów, w tym reprezentanci klubów poselskich (Szydłak — PZPR, Szmidi — ZSL, Grendys — SD) — w pełni potwierdziła słuszność kierunku wytyczonego w Narodowym Planie Gospodarczym na 1972 r. Plan ten odzyskał — jak to zresztą podkreślano w dyskusji — w konkretny sposób rozwija społeczno-gospodarczą politykę państwa, zapoczątkowaną przez VII i VIII Plenum KC PZPR i ostatecznie skryształizowaną w uchwałach VI Zjazdu partii.

Dyskutanci mówili o wężej nie wykorzystanych jeszcze re-

zerwach tkwiących w samym procesie inwestowania, o problemach polityki kadrowej, o potrzebie stałego doskonalenia naszego systemu gospodarczego, o zadaniach w pracy ideowo-wychowawczej zwłaszcza wśród młodzieży, o problemach nauki, oświaty i kultury, o zwiększonych zadaniach spoczywających na organizatorach produkcji, o wielkich i odpowiedzialnych zadaniach przypadających dla naszej kadry inżyniersko-technicznej. Nie brakło również w dyskusji krytycznych

Świąteczny nastrój

Nie możemy powiedzieć, że ktokolwiek spotka dziś na krakowskim Rynku dziewczynę tak ubianą w takiej pozycji, ale nastrój, jaki nam ona prezentuje, jest chyba dość powszechny. I trudno się temu dziwić. Święta, choć bez śniegu, zapowiadają się nam nieźle.

akcentów odnoszących się przede wszystkim do wciąż obowiązujących jeszcze niektórych biurokratycznych przepisów, hamujących postęp

K. Waldheim sekretarzem generalnym ONZ

Zgromadzenie Ogólne Narodów Zjednoczonych wybrało w środę Kurta Waldheima, ambasadora Austrii w ONZ, na stanowisko sekretarza generalnego Organizacji Narodów Zjednoczonych.

Wyboru dokonano jednogłośnie.

W nocy ze środy na czwartek XXVI sesja Zgromadzenia Ogólnego NZ została zamknięta.

Encyklopedia cybernetyki

W Związku Radzieckim przygotowuje się wydanie dwutomowej „Encyklopedii cybernetyki”.

Przedświąteczne wizyty wychowanek Domu Dziecka u samotnych starych ludzi

Z prawdziwą przyjemnością odnotowujemy inicjatywę Państwowego Domu Dziecka nr 3 w Prokocimiu, którego wychowanki w rewanżu za troskę o nie same (m. in. książeczki mieszkaniowe ofiarowane im przez społeczeństwo Krakowa) postanowiły podjąć opiekę nad samotnymi starszycami swojej dzielnicy. Znakomita okazję do realizacji zamierzeń stanowią święta. Zgodnie więc z założeniami — w przeddzień Wigilii, 10 najstarszych wychowanek Domu Dziecka nr 3, wyruszyło z paczkami pełnymi słodyczy i owoców do 15 starszyczek, których adresy przekazał im Ośrodek Opiekuna Społecznego w Podgórzu.

Za inicjatywę w podjęciu opieki nad ludźmi starymi, za pamięć o nich serdecznie dziękujemy inicjatorce pomysłu — kierowniczce Domu Dziecka nr 3, p. Rozalii Grochal i wychowankom Domu! Jak bardzo pamięć taka jest potrzebna, świadczy choćby wizyta u p. Marianny Sarneckiej, 73-letniej wdowy z ul. Pstrowskiego, której Marysia Opalska i Halinka Gancarz, w obecności „Echa”, złożyły życzenia i wręczyły pierwszą paczkę. Sympatyczna gospodyni popłakała się ze wzrusze-

nia, wyczuła obie dziewczynki i powiedziała, że od dawna nie przeżyła tak dobrej, tak miłej chwili! N/z: przedstawicielki DD nr 3 składają życzenia p. Sarneckiej. (mar)

Fot. Lech Kłeczek



Lądowanie na Marsie w moskiewskim planetarium

Moskiewskie planetarium jeszcze w okresie przedświątecznym postanowiło zaspościć ciekawość tych wszystkich, których zapraszała przebieg lądowania radzieckiego pojazdu z aparaturą naukową na czerwonej planecie. Demonstruje to specjalnie

skonstruowane urządzenie, które — zdaniem fachowców — posiada duże walory inżynierskie. W planetarium umieszczono także globus Marsa. W miarę napływania nowych wieści z Kosmosu komentatorzy włączają je do swych prelekcji.

Z obrad Plenum KW PZPR

Szanse i możliwości rozwoju

krakowskiego ośrodka nauki

Powstanie Krakowska Rada Nauki i Techniki
Zmiany w składzie KW i Egzekutywy

Miejsce Krakowa na naukowej mapie Polski wyznacza 12 wyższych uczelni, 7 samodzielnych instytutów resortowych, Oddział PAN-u z licznymi instytutami i placówkami i kilkadziesiąt placówek instytutowych ośrodków centralnych.

5,5 tys. pracowników nauki zatrudniają te wszystkie naukowo-badawcze i dydaktyczno-naukowe instytucje. Ich trajektorie, dorobek i szanse rozwojowe każą widzieć w Krakowie silne środowisko naukowe, rzeczywistą i potencjalną siłę napędową postępu gospodarki regionu i kraju.

Przez szereg miesięcy opracowywano w inicjatywy Komisji Nauki KW PZPR raport, w którym zawarto wszechstronną ocenę stanu obecnego i program rozwoju krakowskiego ośrodka naukowego. Stał

(Dokończenie na str. 2)

Za przykładem bohaterów swoich filmów

Kurosawa próbował popełnić harakiri

TOKIO

Jak podają agencje zachodnie, w środę światowej sławy reżyser japoński, Akira Kurosawa, usiłował popełnić samobójstwo zadając sobie kilkanaście ran brzytwą.

Przypuszcza się, iż powodem zamachu na własne życie były kłopoty finansowe reżysera. Lekarze twierdzą, iż stan zdrowia chorego powinien ulec poprawie w ciągu dwóch tygodni.

Akira Kurosawa znany jest polskim widzom z wielu filmów.

Odehudzające ciasteczka i cukierki na serce

Specjaliści z zakładów laboratorium badawczego poznańskiej „Polfy” przygotowali kilka nowych leków, które zapewne spotkają się z uznaniem osób, cierpiących na różne dolegliwości.

Dobłą ocenę poznańskich lekarzy i dietetyków uzyskał w badaniach klinicznych nowy preparat przeciwno otyłości, który ma być niebawem wytwarzany w formie „ciasteczek”.

Krople nasercowe cardiamidu natomiast będą produkowane w postaci cukierków do ssania.

Walki w Kambodży

W Kambodży trwają walki między siłami wyzwolenческими a ugrupowaniami sajskońskimi, które podjęły inwazję we wschodniej części kraju.

Wczoraj do ponownych starć doszło w pobliżu drogi nr 7.

Cena 50 gr A

echo
KRAKOWA
ROK XXVI PISMO POPOŁUDNIOWE Nr 300 (8176)
ODZNACZONE ŻŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA

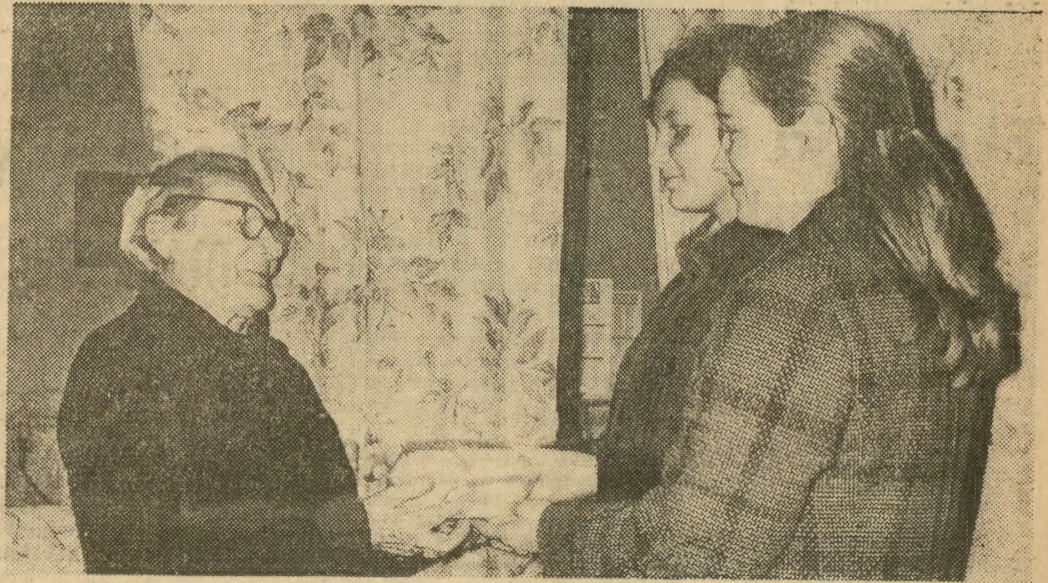
Kraków, czwartek 23 grudnia 1971 r.

Krakowski „Piłkarz roku 1971”

Jak już informowaliśmy, w wyniku plebiscytu wśród czytelników „Echa Krakowa”, najlepszym piłkarzem regionu krakowskiego został piłkarz Hutnika — ZBIGNIEW PŁASZEWSKI. Wczoraj odbyło się w naszej redakcji uroczyste wręczenie laureatowi kryształowego Pucharu „Echa”. O uroczystości tej piszemy na stronie 6.

Fot. L. Kłeczek

Świąteczny numer „Echa” ukazuje się w sprzedaży jutro, 24 grudnia, w godzinach południowych. Czytelnicy znajdując w nim m. in. opinię Stanisława Lema o możliwości nawiązania kontaktu z innymi cywilizacjami, „Kilka przestróg dla siedzących i myślących”, relację o przygotowaniu do igryszka na „Wyspie barbarzyńców” i inne atrakcje.



WIADOMOŚCI Z KRAJU

22 BM, odbyło się pierwsze plenarne posiedzenie Centralnej Komisji Kontroli Partyjnej, wybranej przez KC PZPR na pozjazdowym I Plenum. W toku obrad, w których wziął udział E. Gierek, omówiono główne założenia pracy Komisji, wybrano 9-osobowe prezydium CKKP oraz utworzono zespoły orzekające.

KLIMAT polityczny zaangażowania, obserwowany wśród załóg, sprzyja wyteżonej, rytmicznej pracy. Najlepszym tego dowodem jest wzrastająca z każdym dniem liczba zakładów, które przedterminowo wykonywały roczne plany.

W WARSZAWIE odbyła się, pod przewodnictwem prezesa NK ZSL — St. Gucwy, narada

prezesów wojewódzkich komitetów Stronnictwa. Głównym tematem obrad były przygotowania do wojewódzkich zjazdów ZSL, które odbędą się w styczniu i lutym przyszłego roku.

W ŚRODĘ odbyło się uroczyste wręczenie dorocznych nagród przyznanych przez Państwową Radę d/s Pokojowego Wykorzystania Energii Jądrowej. Pierwsza nagroda przyznana została pośmiertnie dr hab. O. Czyżewskiemu za badania naukowe w dziedzinie fizyki jądrowej. Ponadto przyznano 11 nagród drugiego stopnia oraz 13 nagród stopnia trzeciego.

WYKORZYSTUJĄC sprzyjającą pogodę, co zaradniejsi rolnicy we wszystkich — poza górskimi — rejonach kraju przygotowują pola pod uprawę wiosenne przyszłego roku; wykonują orki zimowe, przeprowadzają prace pielęgnacyjne na użytkach zielonych.

Szanse i możliwości rozwoju krakowskiego ośrodka nauki

(Dokończenie ze str. 1)

się on podstawą dyskusji na wczorajszym posiedzeniu — plenarnym Komitecie Wojewódzkiego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej. Temat obrad „O dalszy rozwój krakowskiego ośrodka naukowego i wzrost jego roli w życiu społecznym i gospodarczym” dobitnie świadczy o żywym zainteresowaniu instancji partyjnych miejscem i szansami istniejącego w Krakowie potencjału twórczego.

W obradach plenarnych — przewodniczył im i sekretarz KW J. Klasa — uczestniczyli m. in. przewodniczący Komitetu Nauki i Techniki J. Kaczmarek, plenarnik Wydz. Nauki i Oświaty KC R. Jezierski, wiceminister Oświaty i Szkolnictwa Wyższego W. Drapich, z-ca kierownika Wydz. Nauki i Oświaty KC W. Loranc, wiceminister zdrowia i opieki społecznej M. Sliwński, wiceprezes PAN M. Miśkiewicz, wiceprezes ZG ZNP J. Chyckiński, z-ca sekretarza naukowego Wydz. IV PAN J. Rychniewski oraz członkowie Kolegium Rektorów krakowskich uczelni i licznie zaproszeni przedstawiciele krakowskiego środowiska naukowego.

W referacie Egzekutywy KW, wygłoszonym przez sekretarza KW PZPR A. Czyżę, znalazły się stwierdzenia dokumentujące możliwości i potrzeby krakowskich placówek naukowych, postulujące konieczność ustalenia priorytetowych kierunków badawczych, długoterminowych planów badań naukowych; szczególnie wiele miejsca poświęcono trudnemu problemowi wdrażania osiągnięć nauki do produkcji, kontaktowi zakładów badawczych z przemysłem.

Dyskusja, w której głos zabrało blisko trzydziestu mówców, koncentrowała się wokół najistotniejszych problemów roli nauki w życiu społecznym. Poruszono szereg kwestii z zakresu organizacji badań, koordynacji poczyniać placówek badawczych i zakładów przemysłowych, dydaktyki i wychowania w szkołach wyższych, miejsca organizacji partyjnych w instytutach i placówkach naukowych. Mówcy zwracali uwagę na niedoinwestowanie placówek, słabe wyposażenie uczelni i instytutów w nowoczesną aparaturę. Często pojawiały się głosy domagające się integracji środowiska naukowego, zbliżenia do siebie szeregu dyscyplin, wskazywano także na konieczność pełnego „wykorzystania” krakowskiej humanistyki, nauk filozoficznych i społecznych.

W uchwale, którą Plenum przyjęło, znalazły się konkretne propozycje służące rozwojowi krakowskiej nauki i nadaniu jej wysokiej rangi. Znajduje się w niej szereg wniosków, których realizacja przyczyni się do lepszego jakościowo kształcenia kadr dla gospodarki i dla nauki; uchwała o-

kreśla priorytetowe kierunki badań — wśród nich badań rozwojowych i stosowanych, badań w zakresie ochrony środowiska, profilaktyki i lecznictwa chorób społecznych, nowych metod poszukiwania złóż mineralnych, badań nad prognozowaniem i komputeryzacją metod zarządzania i sterowania oraz w szeregach innych dziedzinach. W uchwale znajduje się również propozycja utworzenia Krakowskiej Rady Nauki i Techniki. Jej zadaniem ma być integracja krakowskiego ośrodka naukowego i optymalne wykorzystanie potencjału kadrowego oraz bazy naukowo-badawczej.

Prace nad ustaleniem koncepcji rozwojowych krakowskiego ośrodka naukowego zostały bardzo wysoko ocenione przez przedstawicieli centralnych organów rządowych.

W kolejnym punkcie obrad Plenum KW dokonało zmian w swoim składzie. Plenum zwolniło z funkcji członków KW: Władysława Loranca (jak wiadomo, pracuje on obecnie w KC), Władysława Miśkiewicza (został mianowany Komendantem Głównym OHP) i Henryka Kosteckiego (rozpoczął studia w WSNS). W. Miśkiewicz zwolniony został również z obowiązków członka Egzekutywy KW.

W skład Plenum wybrano Zbigniewa Reguckiego, z-cę redaktora naczelnego „Gazety Krakowskiej”, Stanisława Trzeciaka, robotnika Olkuskiego Przedsiębiorstwa Budowlanego i Jana Surmana, I sekretarza KP w Żywcu. W skład Egzekutywy wybrano Stanisława Trzeciaka i Stanisława Opalko, dyrektora Zakładów Azotowych w Tarnobrzegu, (And)

Od 1 stycznia 1972 r.

Zasady wymiany dewiz przy wyjazdach do NRD

1 stycznia 1972 r. wchodzi w życie nowe przepisy, których celem jest daleko posunięte uproszczenie formalności związanych z ruchem podróźnym między Polską i NRD. Obejmują one także sprawy dewizowe i celne.

Zasady przydziału dewiz przy prywatnych wyjazdach do NRD są następujące: marki na pobyt można zakupić — bez ograniczeń — wyłącznie w Polsce. Sprzedawać je będą kasy walutowe banków i biur podróży. Tzw. opłata turystyczna zostaje zmniejszona z 50 proc. równowartości zakupionych dewiz do 30 proc. Nie wydane w NRD marki będzie można wymienić po powrocie na złotówki, otrzymując także zwrot opłaty turystycznej, pod warunkiem przedstawienia w kasie kwitku uprzedniego nabycia walut.

Ponadto wolno wywozić pieniądze polskie do kwoty 3 tys. zł, wpisując wywożoną sumę do „karty ewidencyjnej przekroczenia granicy”. Złotówki te wydawać można w polskich wagonach restauracyjnych i autobusach — bez ograniczenia kwoty, ale z obowiązkiem udokumentowania wydatku ponad 150-złotowego — oraz do 150 zł. W tego rodzaju środkach lokomocji, należących do innych krajów — uczestników RWPG, nie wydawkowane złotówki muszą być przywiezione do kraju.

Równocześnie obejmuje ochroną ubezpieczeniową odpowiedzialność cywilną (OC) z ruchu pojazdów samochodowych w NRD (z wyłączeniem odpowiedzialności za nieszczeniwe wypadki), w ramach niezmięnionej składki za obowiązkowe ubezpieczenie od „OC” na obszarze Polski. Ubezpieczenie pojazdów samochodowych od uszkodzeń, tzw. autocasco, w czasie przebywania ich na terenie NRD, prowadzić będzie towarzystwo „Warta” na zasadzie pełnej dobrowolności.

Nastąpią też ułatwienia celne dla obywateli PRL i NRD podróżujących między tymi państwami. Dotyczą one zwolnienia od cła przedmiotów, których rodzaj i ilość wskazuje na ich przeznaczenie: do użytku osobistego, domowego, na pamiątki i upominki. Zniesione zostają deklaracje celno-dewizowe,



„Sienawa” w woj. zielonogórskim jest jedną z trzech istniejących w Polsce podziemnych kopalni węgla brunatnego. Eksploatowana od prawie dwudziestu lat, daje rocznie 165 tys. ton węgla. Na zdjęciu: kolejka linowa kopalni „Sienawa”.

CAF — Gawalikiewicz

Ostatnie posiedzenie Sejmu V kadencji

(Dokończenie ze str. 1)

techniczny. M. in. jako przykład podano tu wyniki ankiety rozpisanej wśród załogi Kombinatu Chemicznego w Oświęcimiu, która wykazała, że jeśli chodzi o ten tylko jeden zakład produkcyjny to aż ponad sto takich przepisów uznać należy za niepotrzebne, a nawet za wręcz szkodliwe.

Ostatnim z mówców debaty generalnej nad projektem Na-

Uciekinierzy wracają do Pakistanu Wsch.

Ponad 130 tys. mieszkańców Bengalu Wschodniego powróciło z Indii do dawnych miejsc zamieszkania.

Wzrastającą falę powracających uchodźców obserwuje się od czasu gdy w Bengalu Wschodnim oddziały pakistańskie poddały się armii indyjskiej i bojownikom Mukti Bahini.

Drogi i autostrady w powłokach

Ruch drogowy pojazdów o wzrastającym stale ciężarze przysparza kłopotów konstruktorom nawierzchni. Z nową zupełnie koncepcją wystąpił obecnie drogowy NRF, proponując budowę jezdni z betonu sprężonego. Jezdnia takie w swej istocie przypominają most położony na ziemi, gdyż mają swą własną powłokową wytrzymałość niezależną od podłoża. Konstrukcja z betonu sprężonego jest droższa od tradycyjnej, ale — zdaniem ekspertów — równoważą to już dziś oszczędności materiałowe i transportowe.

22 tura wyborów prezydenta Włoch

Dzisiaj w godzinach wieczornych odbędzie się 22 tura wyborów prezydenta Włoch.

Eksplodacja w zachodnioniemieckiej kopalni

W środę wieczorem nastąpiła eksplozja w kopalni potasu w miejscowości Bugdingen (NRF) na głębokości 850 metrów.

W wyniku eksplozji, według pierwszych doniesień, dwóch górników zostało zabitych, a 15 ciężko rannych.

Przyczyna eksplozji nie jest znana.

rodowego Planu Gospodarczego i budżetu na 1972 r. był premier Piotr Jaroszewicz, który podkreślił, iż rząd ze swej strony zrobi wszystko co jest w jego mocy, aby plan wcielany był w życie bez zakłóceń dla dobra wszystkich obywateli naszego kraju.

W głosowaniu nad uchwałą o Narodowym Planie Gospodarczym i ustawą budżetową na 1972 postawie jednogłośnie zaakceptowali oba te dokumenty, którymi od stycznia przyszłego roku będziemy się wszyscy kierować w toku naszych codziennych zajęć zawodowych.

Sejm udzielił absolutorium rządowi za 1970 rok.

Następnie Sejm zatwierdził również zmiany w składzie Rady Ministrów zaproponowane przez premiera Piotra Jaroszewicza, które posiwio, w głosowaniu nad poszczególnymi kandydaturami, jednogłośnie zatwierdził. Nowym ministrem spraw zagranicznych został Stefan Olszowski, ministrem finansów — Stefan Jędrzychowski, ministrem spraw wewnętrznych — Wiesław Olejka, ministrem kultury i sztuki Stanisław Wroński, ministrem budownictwa — Alojzy Karkoszka.

Sejm przystąpił następnie do ostatniego punktu porządku dziennego, do rozpatrzenia projektu ustawy konstytucyjnej o upływie kadencji Sejmu. W myśl projektu kadencja Sejmu wybranego 1 czerwca

„Żelazny list“ polskich posłów z archangielskiego archiwum

Radzieckie ekspedycje naukowe prowadzą nieustannie poszukiwania na ziemi archangielskiej, która okazała się prawdziwą skarbnicą „białych kruków”, znajdujących się w zapomnianych archiwach bądź w posiadaniu prywatnych kolekcjonerów.

Wśród odnalezionych staroruskich autografów w Instytucie Literatury Rosyjskiej Akademii Nauk ZSRR — tzw. „Puszkinowskiego Domu” w Leningradzie — jest jeden szczególnie dla nas interesujący. Odkryto oryginał „Hramoty” — „List żelazny”, zezwalający wysłannikom Rzeczypospolitej na przejazd przez terytorium państwa moskiewskiego.

JUTRO pogoda w rejonie Krakowa kształtować się będzie na skrajnie wyżu. Zachmurzenie duże z możliwością przelotnych opadów deszczu. Wiatry południowo-zachodnie i zachodnie 2-5 m/s. Temperatura dniem plus 1-4 st., nocą od 3 do zera st. C.

1969 r. upływa 15 lutego 1972 r. Oznacza to jednocześnie potrzebę przeprowadzenia wyborów do nowego Sejmu — VI kadencji. Projekt stanowi jednorazową poprawkę do konstytucji. Projekt przedstawił i uzasadnił w imieniu wszystkich klubów poselskich pos. Józef Tejhma.

Izba uchwaliła projekt ustawy konstytucyjnej przy jednym głosie wstrzymującym się.

CZESŁAW MORAWETZ

A. Greczko zakończył wizytę w Iraku

Minister obrony Związku Radzieckiego A. Greczko opuścił Bagdad i udał się w drogę powrotną do Moskwy. Przebywał on w Iraku z oficjalną wizytą na zaproszenie ministra obrony Iraku, gen. Ahmada Szihaba.

Co słyszać?...

Telewizja szwedzka nadała ostatnio widowisko pt. „Krossen”, przepojone pornografią i sadyzmem. Uprowadzono, że „sztuki” tej nie powinna oglądać młodzież... Już w czasie programu, rozdzwoniły się w studio TV telefony. Odezwał się oburzony telewidzowiec. Inni wysłali na ten adres listy, domagając się wypróżnienia smyczy z programu TV. Jak stwierdzono — ostrzeżenie TV, że wspomniana audycja jest przeznaczona wyłącznie dla dorosłych, odmówiło wręcz niepokojący skutek: spektakl z zainteresowaniem oglądała także młodzież niepełnoletnia.

Burak — olbrzym

Belgijski plantator buraków cukrowych Celestin Godfremont odstawił w tych dniach do cukrowni okaz buraka, rekordowy pod względem rozmiarów i wagi: burak ważył 15,1 kg, jego średnica wynosiła 23 cm, a długość — prawie pół metra.

Złoto w supermarkcie

Można wybierać jak marchew lub pietruszkę

RZYM
Dyrekcja jednego z dużych domów handlowych w Mediolanie wprowadziła ostatnio odważną innowację. Na półkach wyłożono złoto, a klienci mogą je nabyć w podobny sposób, jak np. kotlety schabowe w celofanie, warzywa lub środki piorące. Najmniejszy kawałek złotego kruszcza

kosztuje 1000 lirów. Dyrekcja ma nadzieję, że znajdzie się wielu nabywców, których fantazja — pobudzona widokiem złota spowoduje, iż bez wahania powezmą decyzję.

Można przypuszczać, że to posunięcie władz supermarktu zostało także przyjęte z uznaniem w miejscowym... światku złodziejskim.

Ze świata

NA KREMLU rozpoczęły się wczoraj rozmowy radziecko-kubańskie.

ROKOWANIA handlowe między USA a państwami Wschodniego Rynku nie przyniosły dotychczas większych zmian w stanowisku obu stron.

W KAIRZE rozpoczęło się posiedzenie rady prezydenckiej Federacji Krajów Arabskich (Egiptu, Libii i Syrii).

W WIEDNIU odbyło się ostatnie w bieżącym roku spotkanie delegacji radzieckiej i amerykańskiej, prowadzących rokowania w sprawie ograniczenia zbrojeń strategicznych (SALT).

**echo
KRAKOWA**

ADRES REDAKCJI: Kraków, ul. Wiślna 2. Telefony: centrala 235 60, redaktor naczelny 246-78, sekretarz odpowiedzialny 580-93, dział miejski 219 48, dział łączności z czytelnikami 542 53, dział sportowy 543-58, archiwum 448-34, Biuro Ogłoszeń 553-40. Nie zamówionych materiałów redakcja nie zwraca.

REDAGUJE KOLEGIUM: Teresa Stanisławska — redaktor naczelny, Czesław Morawetz — sekretarz odpowiedzialny, Maria Kwiatkowska, Janina Lovellowa, Jerzy Langier, Marja Michaliko — członkowie kolegium.

KOLPORTUJE: „Ruch” nr centrali telefon 252-90. Koniec druku — godz. 16.00.

WYDAWCA: Krak. Wyd. Prasowe RSW „Prasa”, ul. Wiślna 2. DRUK: Prasowe Zakłady Graficzne RSW „Prasa” Kraków, ul. Wielopole 1.

Trzeba usuwać kłody spod nóg obywatela wierząc w jego uczciwość praworządność i dobrą wolę

W przedzjazdowej Trybunie Robotniczej i sekretarz KW PZPR w Krakowie Józef Klasa, odpowiadając na pytania, stwierdził m. in.: „Obok doboru ludzi sprawa istotną jest kwestia weryfikacji przepisów. Konkretnie — Prezydium WRN anulowało 80 proc. własnych dotychczas obowiązujących przepisów, skróciło terminy załatwiania spraw z 2 do 1 miesiąca, zlikwidowało 15 różnych komisji i zespołów, które zajmowały się tzw. uzgadnianiem. Wystąpiono do władz nadrzędnych o weryfikację wielu innych przepisów. Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa anulowało ponad 150 przepisów, wydanych w ostatnich latach. Zrezygnowano z wielu obowiązujących dotychczas załączników”.

O tych poczynaniach wiemy od pewnego czasu, uważamy je za niesłychanie potrzebne, bo nawet odczuwamy pewne skutki w postaci jakby sprawniejszego działania administracji. Dowodem mogą być odpowiedzi na nasz telefon tygodnia, które nadchodzą natychmiast, niemal z dnia na dzień. Czy to Spółdzielczość Pracy, czy PKS, czy Miejskie Pralnie czy przedsiębiorstwa

handlowe, nie czekając na żaden ustawowy czas nadesłania wyjaśnień, reagują nadzwyczaj szybko i co jeszcze ważniejsze — rzeczowo. Że nie zawsze wiele mogą same zdziałać to już inna sprawa.

Skoro więc bez szkody — a właściwie z korzyścią — dla ludzi można niejako wymazać wiele przepisów, nie naruszając porządku, na pewno da się uczynić znacznie więcej dla ułatwienia życia obywatela. Zastanówmy się np. nad sprawą tzw. godzin przyjęć w biurach i urzędach. Dla nikogo nie jest tajemnicą, że biura ewidencji ludności przyjmują tylko trzy razy w tygodniu i to od godz. 10-ej. A dlaczego, skoro wiadomo, że tworzą się tam stale gigantyczne kolejki? Dlaczego nie przyjmuje się interesantów przez pięć dni w tygodniu i to od godz. 8-ej, jak np. w Wydziale Zatrudnienia?

A w ogóle przepisy meldunkowe trzeba stanowczo uproszczyć. Dlaczego np. student, zamieszkały w domu akademickim może już — po latach boję — uzyskać w drodze wyjątku zgodę na okresowe zameldowanie na pełny okres studiów, tj. 4—6 lat, a taki sam student, zamieszkały prywatnie, za pośrednictwem ZSP, musi co rok odnawiać swoje zameldowanie?

Albo sprawa uzyskiwania przez rzemieślników wyjeżdżających za granicę poświadczenia z każdej Rady Narodowej (w Krakowie jest sześć DRN plus RN m. Krakowa), że potencjalny podróżnik nie zalega z podatkami. Na naszą interwencję w tej sprawie otrzymaliśmy wyjaśnienie, że postanowiono ograniczyć ilość tych zaświadczeń wydziałów finansowych DRN, na terenie których rzemieślnik zamieszkuje, posiada przedsiębiorstwo lub nieruchomości. No dobrze, choć i to nie nikomu nie daje, bo sprawdzanie jest czysto iluzoryczne. Nie możemy jednak absolutnie pojąć dlaczego rzemieślnik wyjeżdżający indywidualnie musi mieć takie poświadczenie, a jadący z wycieczką „Orbisu” nie musi. Być może w czwartej podejrzliwej głowie wyległy się jakieś argumenty, ale ciekawe jakie.

Często odnosimy wrażenie, że różne przepisy były wydawane bez przemyślenia, niejako przeciw obywatelowi, aby mu się zbyt łatwo nie żyło, aby występował nie z pozycji pełnoprawnego, równego urzędnikowi kontrahenta, lecz aby był petentem, stroną, z którą nikt się nie liczy, którą zawsze można przegnieść do ziemi żądaniem jeszcze jednego papierka, zamknięciem jej drzwi przed nosem, potraktowaniem tak, jak to opisywała nasza Czytelniczka, pragnąca „nie w godzinach” złożyć w dzienniku podawczym swój

list. Obrzucono ją szeptem wżwisk, podsumowując, iż „nikt się dla niej nie będzie wysiłał, aby wyciągnąć rękę po pismo”.

Opracowuje się obecnie katalog spraw, których załatwienie przekazane zostanie dzielnicowym radom narodowym. Znakomita okazja, aby zweryfikować każdy przepis, każdy wymagany załącznik, aby DRN przejmując w swą kompetencję nowe problemy otrzymywały je niejako w stanie czystym, bez narodził jakiejś biegnącej lat rozmnożyły się i pszożytyja. A punkt odniesienia przy weryfikacji musi być tylko jeden: ułatwienie życia obywatelowi, zaś podstawa wiara w uczciwość i praworządność obywatela, szacunek dla jego podpisu. Nie wolno bez żadnych racji z góry podejrzewać obywatela o złą wolę; nawet jeśli popełnia on błędy to najczęściej z niewiedzy, bo tyle jest różnych przepisów, że niejedną głowę traci. Kto może powiedzieć o sobie, że wszystkie te przepisy zna i wciela w życie — niech rzuci kamieniem na winnego. Jeśli uczciwy — na pewno tego nie będzie mógł zrobić.

MARIA KWIATKOWSKA

Dziewczyna z czerwoną różą

Darmo szukać Łączek na zwykłych, mapach. Lubelszczyna jest wielka, a Łączki tak małe, że domy tu stojące można na palcach policzyć. W gospodarstwie Kędzierskich — 4 hektary z kawałkiem — zaczęła się droga Cecylii do „rózanej tronu”. Cecylia nie wróci już do Łączek. Pięczę to z taką pewnością, jakbym widział mur oddzielający tę dziewczynę od rodzinnego przysiółka. A przecież nie ma takiego muru i ona pierwsza nie pozwoli go stawiać. Cecylia nie wróci do Łączek na stałe — będzie jednak w skwarne lato jeździła tam, gdzie ani kina ani nawet koła ZMW nie ma. Może nawet sięgnie po grabie. Chociaż czy ojciec pozwoli utytułowanej córce zgarniać liście cukrowego buraka?

Układa mi się opowieść nieprzyzwoicie schematyczna. Ale co mam zrobić kiedy podstawa fakty z życiorysu Cecylii Kędzierskiej łączy się we współczesny watek „Z Komornik w świat”?

Cecylia Kędziarska — córka średniorolnego chłopca z powiatu bełżyckiego, studentka IV roku Wyższej Szkoły Rolniczej przed kilku dniami uznana została godną „Czerwonej Róży” — symbolu przynależnego do tytułu Najlepsze-



DOMOWY „SATELITA”

Kula z pleksiglassu, wykonana na podobieństwo sputnika, mieści: barometr, hydrometr i termometr. Można ją postawić na biurku, można też zdjąć z podstawki i zawiesić na linie przymocowanej do sufitu. Miniaturową stację meteorologiczną wypuściła na rynek firma zachodniemiecka reklamując ją jako prezent gwiazdkowy.

CAF — UPI

Mniej palą ale więcej piją

Jak się okazuje, Anglicy ostatnio mniej palą, ale za to więcej piją whisky, piwa i wina.

Przypuszczalnie zjawisko to jest rezultatem powszechnie kolportowanych ostrzeżeń, iż palenie tytoniu znacznie zwiększa niebezpieczeństwo zachorowań na raka. Czy jednak, zbyt nie ufając do whisky i innych trunków wyjdzie im na zdrowie?

Czytając Uchwałę

Pierwsze refleksje

VI Zjazd Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej sformułował program budownictwa socjalizmu w Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej. Program ten oparty jest o dotychczasowy dorobek naszego kraju, na który złożył się przede wszystkim ośmiatny trud klasy robotniczej, czołowej siły społecznej i całego narodu.

Tymi słowami rozpoczyna się najważniejszy zjazdowy dokument, Uchwała „O dalszy socjalistyczny rozwój Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej”. Zawiera ona program, na który wszyscy czekaliśmy.

W trzech zasadniczych rozdziałach Zjazd nakreślił kierunki działania w zakresie społeczno-gospodarczego rozwoju kraju, rozwoju socjalistycznej demokracji oraz kształtowania socjalistycznych podstaw, i wytyczył zadania zmie-

Domy budowane z... dymu

Mieszkańcy niektórych nowych domów, wzniesionych ostatnio w Leningradzie, nie zawsze orientują się, że mieszkają w domach wybudowanych z... dymu. Specjaliści leningradzcy zastosowali dym jako aktywną domieszkę mianiną przy produkcji cementu portlandzkiego. Czarne pyły wprost w kominach elektrociepłowni są wychwytywane przez specjalne filtry elektryczne, po czym specjalnymi przewodami odprowadzane do tzw. dymowozów, które z kolei dostarczają dymy do cementowni, gdzie spożytkowuje się je zamiast stosowanego do niedawna żużlu granulowanego.

rzające do umacniania i doskonalenia kierowniczej roli partii.

Zapewne każdy dorosły Polak sam zapozna się z tekstem zjazdowego dokumentu. A skoro już wczytaliśmy się w tekst, nasuną się nam zapewne wspólne refleksje.

Po pierwsze, że jest to głęboko przemyślany i dalekowszrony program, który mocno osadzony w realiach dnia dzisiejszego, wskazuje kompleksowe rozwiązania wiodące do głównego celu ujętego w lapidarnym skrócie na plakacie zjazdowym: „Aby Polska rosła w siłę, a ludzie żyli dostatniej”.

Po drugie — jest to nasz własny program. Dlatego, że do jego zbudowania przyczyniły się najszerze kregi społeczeństwa w okresie ogólnonarodowej dyskusji; dlatego, że w ciągu mijającego roku zaakceptowaliśmy nową politykę partii, a Uchwała Zjazdu świadczy o jej umocnieniu i kontynuacji; dlatego wreszcie, że cały naród będzie wcielał w życie wszystkie punkty tego programu.

Systematyzowane w podrozdziałach Uchwały zagadnienia, czy to dotyczące rozwoju przemysłu, budownictwa, rolnictwa, czy też funkcjonowania aparatu władzy, kształcenia, wychowania, kultury — wiążą się spójnie w jeden nurt. Gdyż „zasadniczym celem polityki społeczno-ekonomicznej partii — jak czytamy w Uchwale — jest systematyczna poprawa warunków bytowych, społecznych i kulturalnych społeczeństwa”.

Spełnienie tego celu wiąże się oczywiście ze zdynamizowaniem całego gospodarki, z unowocześnieniem jej struktury, z lepszą pracą na każdym stanowisku. Przy maszynie, w laboratorium naukowca, w szkole, przy biurku.

„Każdy obywatel, środowisko społeczne, zakład pracy i region, powinny kierować się w swoim działaniu ogólnym interesem państwa” — mówi Uchwała. Ostatni rok dowiódł, że potrafimy myśleć takimi właśnie kategoriami i zgodnie z nimi działać. Oparta na wzajemnym zaufaniu i sprawności praktycznie wieść partii ze społeczeństwem wyzwołała wiele obywatelskiej energii, że starczy jej na wypełnienie programu, który VI Zjazd PZPR przedłożył całemu narodowi polskiemu.

MONIKA WILCZYŃSKA

Kopie dokumentów przez telefon

W Mińsku wyprodukowany został prototyp aparatu, przy pomocy którego można przekazywać na odległość kopie dokumentów, rysunki i szkice techniczne. Wystarczy aparat ten włączyć do sieci telefonicznej, aby odbiorca, znajdujący się w dużej odległości, mógł odczytać na analogicznej — zainstalowanej u siebie — maszynie kopie nadanych dokumentów.



Gigantyczna dekoracja w kształcie choinki góruje nad centrum handlowym w Omaha (stan Nebraska — USA). CAF — UPI

Nowości wydawnicze

Alfred Liebfeld. Churchill. Czyt. Str. 563. Cena 52. — Życie i działalność człowieka, który w niemałym stopniu zaważył na przebiegu i skutkach pierwszej a jeszcze bardziej drugiej wojny światowej. Igor Newerly. Żywe więzienie. Czyt. Str. 509. Cena 28. — Powieść współczesna.

Milos Crnjanski. Zapiski o Czarnojewiciu. Tłum. D. Cirić-Straszynska. Czyt. Str. 236. Cena 16. — Opowiadania.

Tadeusz Witowiecki. Od Kozienic do Tobruku. WŁódź. Str. 374. Cena 26. — Wspomnienia z wojny.

Jarosław Iwaszkiewicz. Opowiadania muzyczne. Czyt. Str. 418. Cena 24. — Opowiadania. Perspektywy XXI wieku. Praca zbior. KIW. Str. 306. Cena 23. — Szkice futurologiczne. Tadeusz Njezielski. Bergen-Belsen 1943—1945. Rada Ochr. Pomn. Walki i Męczeństwa. Str. 38. Cena 4. — Jadwiga Dakiewicz. Paryż zdradzony czyli Izabela Czartoryska. KŁub. Str. 338. Cena 22. — Powieść historyczna. Helena Sekula. Orchidee z ulicy Szkarłatnej. Czyt. Str. 279. Cena 15. — Powieść sensacyjna. Andrzej Zabiński. Nasza organizacja. Iskry. Str. 151. Cena 4. — Aleksander Szulc. Lingwistyczne podstawy programowania języka PZWS. Str. 129. Cena 9.



CECYLIA KĘDZIARSKA
Fot. LECH KŁECZEK

go Studenta Krakowa. Do klubu „Pod Jaszczurami”, gdzie wręczano nagrody, przyszła w długiej czarnej sukni, usiadła przy stoliku razem z działaczkami młodzieżowymi ze swej uczelni; obfotografowali ją reporterzy — (ładna dziewczyna — ukryć trudno), lokalna sława pójdzie w świat. Ojciec przeczyta i brat w Łączkach, który po SPR-rze sposobi się do władzenia na gospodarstwie. Ojciec się może nawet nie zdziwi. Raz to dawał ucha na rady córki? Jej wierzył, kiedy o następstwie upraw albo o nawożeniu mówiła...

O Cecylii wszyscy dobrze — i doc. Reichert i doc. Sawicki i doc. Gaska. Koleżanki z ciałem „trójki” na Urzędniczej i koledzy z RU ZSP. Sucho. językiem ocen chwali Cecylię indeks — 22 egzaminu zdane na stopień bardzo dobry, jedyna jedyna czwórka to ocena z zaliczenia. Mówi Cecylia, że to sprawa zalety ze szkoły średniej — fizyka nie była jej mocną stroną.

Akademik na Urzędniczej jest brzydki, stary i właściwie nie ma w nim warunków do przykładowego studiowania. Jeszcze do ubiegłego roku Cecylia Kędziarska mieszkała w pokoju czteroosobowym, dopiero teraz ma tylko dwie współmieszkaniczki — doktorantkę WSR i koleżankę z roku. Na Urzędniczej nie ma pokoju do nauki, nie ma lektorium. W sali telewizyjnej o wkuwaniu mowy nie ma. A w indeksie same niatki...

Cecylia przyjechała do Krakowa w 1968 roku. Bała się egzaminów wstępnych. Trochę ten strach pokręcała powaga. Była starsza od tych tuż po szkole. Miała za sobą rozpoczęte Technikum Rachunkowości Rolnej i dwa lata pracy w Krapkowicach, w budownictwie rolnym. Mówi, że odczuwała wieczny niedosyt — wiedzy, wyjazdów do ulubionej opery...

Na trzecim roku studiów przyznano jej stypendium naukowe, potem zagraniczną praktykę. Z Węgier, z Akademii Rolniczej w Keszthei, przywoziła sporo doświadczeń i umiłowanie języka Madziarów; teraz sama uczy się da-



DŻIANINA DLA PANÓW

W paryskiej kolekcji konfekcji gotowej zaprezentowano m. in. męski garnitur z dzianiny. Swetrowa marynarka ma sześciorzędne kieszenie, pasek i zapinany na dwa guziki stojący kołnierzyk; rękawy ujęte w mankiety.



Krakowska Gra Liczbowa „Lajkonik” rozpoczyna grę w 1972 r. pierwszym losowaniem w dniu 9 stycznia 1972 r., o godzinie 12, w Młodzieżowym Domu Kultury — Kraków, ul. Krowoderska 8.

Gra w dniu 19 grudnia zakończyła w bieżącym roku nie tylko zwykłe gry, lecz również premiowane.

Czterocyfrowe końcówki banderoli będą uczestniczyły w nagrodach rzeczowych i pieniężnych.

Główna nagroda rzeczowa:
samochód osobowy „MOSKWICZ 412” i dwa telewizory do odbioru kolorowego programu.

Po dniu 19 grudnia punkty odbioru obowiązane są przyjmować kupony do gry w dniu 9 stycznia 1972 r.

W dniu tym, oprócz normalnego losowania, zostaną rozlosowane nagrody pomiędzy posiadaczy szczęśliwych końcówek czterocyfrowych banderoli.

PRACOWNICY POSZUKIWANI

Krakowska Fabryka Okuć Budowlanych — zatrudni pilnie:
— GŁÓWNEGO KONSTRUKTORA — wymagane wykształcenie wyższe techniczne i praktyka,
— SPAWACZY — wymagane kursy i praktyka.
Warunki pracy i płacy do omówienia w Dziale Kadr Krakowskiej Fabryki Okuć Budowlanych — Kraków, ul. Romanowicza 7.

Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane Gospodarki Komunalnej w Myślenicach — zatrudni **TECHNIKÓW BUDOWLANYCH** budownictwa ogólnego na stanowisku kierownika budów i **TECHNIKA-MECHANIKA** na stanowisku kierownika działu.
Warunki pracy i płacy do omówienia w Dziale Kadr Przedsiębiorstwa — w Myślenicach, ul. Słowackiego 34 a.

Krakowskie Przedsiębiorstwo Robót Inżynierskich w Krakowie, ul. Mazowiecka 31 — zatrudni:
— 6 OPERATORÓW KOPARK SAMOJEZDNYCH typu E-302 (Białoruś i Mazowsze),
— 2 OPERATORÓW SPYCHAREK
— OPERATORA SPRZĘTarki przewoźnej,
— OPERATORA AGREGATÓW PRĄDOTWORCZYCH (elektronie polowe) i SPAWALNICZYCH.

Ponadto z dniem 2 stycznia 1972 r. przyjmujemy do pracy w celu przyuczenia do zawodu **OPERATORA SPRZĘTU** ciężkiego, 9 **PRACOWNIKÓW**, którzy mają ukończoną Zasadniczą Szkołę Zawodową w zawodzie ślusarz remontowy maszyn budowlanych lub kierowca mechanicznych.

Wynagrodzenie i warunki pracy do omówienia w siedzibie Przedsiębiorstwa, pokój nr 9, na parterze.

Pracownicy zamiejscowi mogą otrzymać bezpłatne zakwaterowanie w hotelu robotniczym I kategorii, prowadzącym również stołówkę.

Praca

POTRZEBNA dochodząca Pani do opieki nad 15-miesięcznym dzieckiem. Kraków — Bronowice, ul. Złoty Róg 32/94, po godzinie 17.

PRZYJMĘ dochodząca do dwóch dziewczynek (1 i 2 latka). Zgłoszenia: Łąkowa 4/1, Włoczyńska — od godz. 15.

POMOC domową do 4-letniej dziewczynki potrzebna zaraz. Lucyna Fidelus, Kraków, Szpitalna 7 (sklep).

MALŻEŃSTWO obejmie dozorczostwo. — Warunek mieszkanie. Oferty 6896 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

OPIEKUNKĘ do 2-letniego dziecka, przyjmuje zaraz. Kraków, ul. Pędzi chów 9 m. 4, tel. 207-63, po godzinie 18.

DOCHODZĄCA opiekunka do dziecka 2,5-letniego potrzebna zaraz. — Ul. 18 Stycznia 61, m. 20, wieczorem.

POMOC dochodząca do dziecka potrzebna zaraz. Kraków, ul. Wileńska 7/18 „B”, godz. 16-20.

S + p.

z MILDNERÓW

STEFANIA NOWIŃSKA

wdowa po literacie, opatrzona św. Sakramentami — zmarła w Krakowie, dnia 18 grudnia 1971 r. w wieku 72 lat.

MSZA ŚW. ZAŁOBNA przy zwłokach zostanie odprawiona w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, w piątek, dnia 24 grudnia, o godzinie 10, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej do rodzinnego grobowca, o czym zawiadamiają **SIOSTRY, BRAT i BRATOWE**

PRZYJMĘ dochodząca pomoc do dziecka. Kraków, ul. Kujawska 1/30.

DO CUKIERNI potrzebna ekspedientka zawodowa, z kartą zdrowia. Wiadomość Wawrzyńska 38a/16.

POMOC do dziecka 3-letniego potrzebna na 8 godzin dziennie. Kraków, Dzierżyńskiego 7a m. 5.

POMOC domowa z gotowaniem potrzebna, Kraków, ul. Traugutta 16b, m. 7, tel. 629-75.

POMOC domową przyjmę. Kraków, Agnieszki 2/19.

DOCHODZĄCA do rocznej dziewczynki przyjmę. Olsza II, Młyńska Boczna 3/49.

DOŚWIADCZONY cukiernik poszukuje pracy. Oferty 68997 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

Nauka

MUZYKI ucze szybko — dokładnie. Tulewicz, Kraków, Dietla 51 — prawie schody.

KOREPETYCJI z matematyki, fizyki — udział. Pikułski, tel. 569-63.

Matrymonialne

SAMOTNA, 32 lata, wykształcenie średnie, niebrzydka, posiadająca dom, pozna w celu matrymonialnym odpowiedniego Pana, chętnie rzemieślnika. Oferty 68919 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ROZWIEDZONA, młoda, przystojna, wykształcona, materialnie niezależna, z córką, pozna w celu matrymonialnym Pana przystojnego, kulturalnego, na stanowisku, chętnie posiadającego samochód. Poważne oferty kierować: „Prasa” Kraków, Wiślna 2, dla nr 68908.

Kupno

KUPIĘ tanio samochód. Oferty 68958 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

TAKSOMETR kupię. Telefon 540-90.

ZARZĄD SPÓŁDZIELNI PRACY FRYZJERÓW „FALA” W KRAKOWIE

zaprasza PT Klientów

do nowoczesnie wyposażonego działu męskiego w „PASAZU BIELAKA”

(wejścia: Rynek Główny 9 i ul. Stolarska 5), w którym obecnie pracują pracownicy z Zakładu Nr 6 — Rynek Główny 43.

Do Zakładu Nr 6 — Rynek Główny 43,

zapraszamy natomiast PT Klientki, dla których uruchomiliśmy dział kosmetyczny ze specjalnością pielęgnacji skóry trądzikowej. — Zakłady czynne w godzinach od 7 do 21.

SINGER — maszynę do szycia oraz piecyk gazowy — kupię. Oferty 68923 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ZYWICZNY lakier samochodowy kupię. Podać kolor i cenę. Oferty 68904 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

JAMNIKA szczeniaka z rodowodem kupię. Oferty 69034 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

Sprzedż

KRASNOGORSK — kamere, kożuszek bułgarski damski — sprzedam. Telefon 390-65 (wieczorem).

WARTBURG — combi 1000, stan dobry, silnik do remontu — sprzedam. — Zgłoszenia: tel. 356-43 — godz. 20-22.

OLIVETTI — elektryczną liczącą, 3 działania, II-cyfrową — sprzedam. Wyliczenia 34.000 zł. — Oferty 68947 „Prasa” Kraków, Wiślna 2 lub tel. 572-84. 68947-g

SKODE — Spartak, po wypadku, tanio sprzedam. Kraków, tel. 244-36, godz. 15-17. 68795-g

FIAT 125 P, kolor do wyboru, sprzedam. Kraków, tel. 637-20, wew. 284.

FUTRO na wysokiego mężczyznie, w stanie średnim, sprzedam, tel. 352-30.

WARTBURG 1000 w idealnym stanie sprzedam. — Kraków — Azory, Lentza 2/42.

PIEC pokojowy węglowy, stalopalny, niemiecki oraz piec kuchenny przenośny — sprzedam. Kraków, ul. Powiśle 12/21.

BAGAZÓWKĘ „Chevrolet” sprzedam, względnie przyjmę współnika. Oferty 68948 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KÓLDRY, poduszki niemowlęce, materace — wykonuje Dembiński, Kraków, Floriańska 28.

RATLERKA 6-miesięcznego, żółtego, średniej wielkości, sprzedam. Dębinki, Konfederacka 12, boczne wejście (godz. 19-21).

WARTBURG 1000, w bardzo dobrym stanie, sprzedam. Oglądać po godz. 17. Garaż „Hutnika” — os. Hutnicze.

SYRENA 103, silnik 104 — sprzedam. Spokojna 35, m. 35. 68926-g

TELEWIZOR węgierski „Star” 23 cale, 5 lat eksploatacji, sprzedam. Mogę sprzedać na raty. Oglądać: Litewska 43 m. 13.

EKSPRES kawowy kawalarniany, sprzedam. — Oferty 68883 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PIANINO tanio sprzedam. Oferty 68888 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

WANNE żeliwna, dł. 170 cm, szer. 70 cm, sprzedam. Kraków, ul. Rzeszowska 7/2, parter.

MASZYNE chłopkarskie, łaciarkę długą, prasy, w bardzo dobrym stanie — sprzedam. Ul. Królowej Jadwigi 42, po godz. 18.

BLAM karakulowy grecki — ląplki w kolorach brązowym i popielatym — sprzedam. Kraków, tel. 553-43.

MASZYNE dziewiarska — uniwersalna 5/90 — sprzedam. Oglądać: Kraków, ul. Zwierzyniecka 30/3, od godz. 16.30.

KUCHENKĘ gazowo-węglową, używaną, sprzedam. Kraków, ul. Urzędnicza 64, m. 23, w godz. 18-20. 68973-g

KOMPLETNY silnik do Wartburga 353 — sprzedam. Tel. 487-16.

STUDENT z żoną i dwójkiem dzieci — cudzoziemiec — poszukuje pokoju lub garsoniery, do końca marca. — Oferty 69154 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ODSTĄPIĘ pokój dwóm studentom — względnie studentkom. Nowa Huta, os. Szkolne 15/27.

POKÓJ, duża kuchnia — IV, piętro, ul. Sebastiana, zamienię na M-3, os. Kozłówek. — Oferty 68842 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PRACUJĄCY, spokojni — poszukuje pokoju z niekrepującym wejściem. — Oferty 68858 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MIESZKANIE — 3 pokoje superkomfortowe, kw. terenkowe, II p., centrum, zamienię na dwa superkomfortowe mieszkania, jedno-dwupokojowe. Oferty 68901 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

CZŁONKOWIE spółdzielni mieszkaniowej poszukują garsoniery lub samodzielnego mieszkania. Tel. 284-56, po godz. 17.

DO jednego pokoju przyjmę 3 panów pracujących, do drugiego kulturalną pannę. Olszyny 9b.

POKOJU komfortowego — lub garsoniery poszukuje młode małżeństwo, członkowie spółdzielni mieszkaniowej. Zgłoszenia: Dobrowolska, Kraków, Brodowicza 9/7.

DWUPOKOJOWE mieszkanie komfortowe — słoneczne, 65 m², II, p., balkon, ul. Arlańska, zamienię na mniejsze z c. o. Tel. 544-71 lub oferty 69007 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ZAMIENIĘ ładny pokój z kuchnią, bez komfortu — ul. Kościuski na większe komfortowe. — Oferty 68868 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ZAMIENIĘ trzynokłowe komfortowe mieszkanie — centrum, na dwa samodzielne mniejsze mieszkania. Oferty 68912 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MATKA z córką, poszukuje pilnie niekrepującego pokoju (członkinie spółdzielni mieszkaniowej). — Oferty 68917 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DWA pokoje z kuchnią, 50 m², superkomfortowe, w Nowej Hucie, zamienię na trzy lub cztery pokoje z kuchnią superkomfortowe. — Oferty 68987 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

MŁODE bezdzietne małżeństwo poszukuje niekrepującego pokoju. Oferty 68971 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

Nieruchomości

KRAKÓW! Sprzedam dom piętrowy z ogrodem (po kupnie wolne 2 pokoje z kuchnią) i parcelę z lokalizacją. — Oferty 68796 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DO sprzedania dom piętrowy z wolnym mieszkaniem, w Tarnowie, ul. Powstańców Warszawy 25.

POŁOWE domu („Bliźniak”), w budowie, sprzedam. Oferty 68915 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

Zguby

DOBERMAN — zabłąkany w dniu 11. XII br. do odebrania: — Południowa 4/1. 69156-g

DZIEGIEL Czesław, Kraków, Dietla 40/12, zgubił zaświadczenie nr 207/55 — uprawniające do wykonywania zawodu felczera — wydane przez Prezydium PRN w Krakowie — Wydział Zdrowia i Opieki Społecznej.

USZYŃSKA Alicja, Kraków, aleja Kasztanowa 3, zgubiła legitymację studentki nr L. 8320/204/67 — wydaną przez Akademię Medyczną w Krakowie.

STĘPAK Tadeusz, Przylasek Wyciąski 31, zgubił bilet wolnej jazdy wydany przez MPK.

SYLVANUS Ewolonu — Kraków, ul. Raclawicka 9a — zgubił legitymację nr L. 8288/172/67 — wydaną przez Wydział Geolog.-Poszuk. AGH.

SIERANKIEWICZ Anna — Kraków, ul. Narzymskiego 24/1, zgubiła legitymację studentki nr L. 8319/203/64, wydaną przez AM Kraków.

KALITA Anna, Bielsko-Biala, Leszczyńska 19a/21, zgubiła legitymację studentki nr L. 8319/203/64, wydaną przez AM Kraków.

POSZUKUJE garsoniery, ewentualnie niekrepującego pokoju. Czysz z kwartału z góry. — Oferty 68797 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

TELEGRAM TELEGRAM TELEGRAM TELEGRAM

NCWO URUCHOMIONY GABINET SPÓŁDZIELNI «VITA» przy placu WOLNICA nr 2

poleca usługi w zakresie:
● kosmetyki leczniczej i upiększającej
● fryzjerstwa damskiego
● manicure, pedicure.

Zapraszamy również do pozostałych naszych gabinetów kosmetycznych w Krakowie i Nowej Hucie.

Przekazujemy naszym miłym PT Klientom najlepsze życzenia przyjemnych ŚWIĄT i szczęśliwego NOWEGO ROKU.

INSTYTUT KOSMETYCZNY „VITA” w KRAKOWIE

Rzemieślnicy i prywatni wytwórcy!

Zarząd Wojewódzkiej Hurtowni Zaopatrzenia Rzemiosła w Krakowie, ul. Traugutta 4, tel. 653-66 — zawiadamia, że z dniem 15 XII 1971 r. — otworzył

PUNKT DETALICZNEJ SPRZEDAŻY w Krakowie przy ul. Grzegorzeckiej 89

którego zadaniem będzie zaopatrywanie rzemieślników oraz członków Ogólnopolskiego Zrzeszenia Prywatnych Wytwórców i członków Ogólnopolskiego Zrzeszenia Prywatnych Usług Młynarskich i Rolnych, w materiały, surowce i narzędzia.

Krakowskie Przedsiębiorstwo Obrotu Produktami Naftowymi „CPN” Samodzielny Oddział Wykonawstwa Inwestycyjnego w Krakowie, ul. Topolnickiego nr 11 — zawiadamia, że

BIURA KIEROWNICTWA SOWI

z dniem 28 grudnia 1971 roku — PRZENIESIONE ZOSTANĄ z budynku przy ul. Topolnickiego 11 — do nowej siedziby

przy ul. Bartosza Głowackiego 16 (baraki)

Dojazd od Dworca Kolejowego tramwajem nr 4 i 12.

Sprzedż premiowa

MOTOCYKLI WSK M06 B1-125 ccm

rozpoczęta dnia 6 grudnia — trwać będzie tylko do 31 grudnia br. — Dla nabywców przeznaczono do rozlosowania 24 TELEWIZORY „Lazuryt 103”, 19 cali. Kto więc w tym okresie kupi za gotówkę lub na raty w sklepach GS „Samopomoc Chłopska” i w wiejskich domach towarowych oraz w sklepach „Motozbyt” — MOTOCYKL WSK M06 B1 — 125 ccm, a następnie prześle listem poleconym kopię dowodu sprzedaży pod adresem: Centrala Rolnicza Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” — Zarząd Obrotu Artykułami Przemysłowymi „Domet” — WARSZAWA, ul. JASNA 1 — weźmie udział w losowaniu. — Przypomina się, że cena pow. motocykli została ostatnio obniżona z 9.000 zł do 8.500 zł. — Bliższych informacji udzielają sprzedawcy.

Sprzedż premiowa

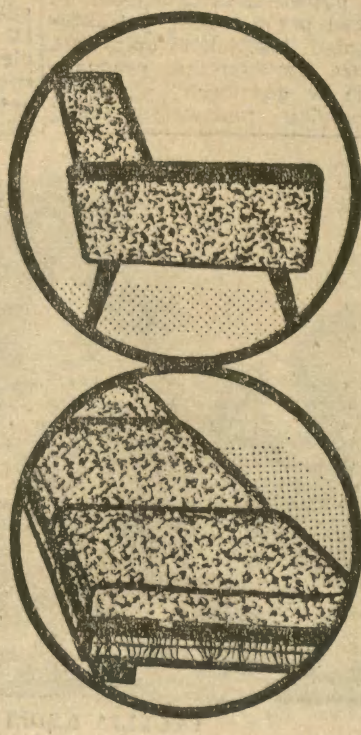
WERSALKĘ TAPCZAN KRZESŁA FOTELE

kryste dowolnie wybranym przez Klienta materiałem (duży wybór tkanin pokrywających)

można kupić

w punkcie sprzedaży WOJEWÓDZKIEGO PRZEDSIĘBIORSTWA HANDLU MEBLAMI

w KRAKOWIE ul. Wiślicko 2



Kto? — Skąd? — Dokąd? czyli jak krakowscy uczniowie spędzać będą zimowe ferie

Każda krakowska szkoła opracowała obszerny program ferii zimowych. Odbywać się będą liczne imprezy, występy, wycieczki, zabawy, spotkania sportowe, wyświetlać się będą filmy itd. Każda ze szkół dokłada starań, by — w miarę swoich finansowych możliwości — organizować zimowiska i obozy. Nie sposób wymienić tu wszystkich zamierzeń. Ograniczymy się do kilku przykładów, zaczynając od najmłodszych.

NOWOHUCKA SZKOŁA PODSTAWOWA NR 79. Uczy się w niej 133 dzieci. Podczas ferii w szkole zapewniono im dobrą i urozmaiconą rozrywkę. W projekcie są dwie duże wycieczki — autokarami w górski plener.

60 HARCERZY ZE SZKOŁY PODSTAWOWEJ NR 5 wyjeżdża na obóz do Poreby Wielkiej. Dla pozostałych każdego dnia „coś miłego”, oczywiście w szkole.

ZE SZKOŁY PODSTAWOWEJ NR 1 trzydziestu harcerzy wyjeżdża do Zmigrodu k. Jasła.

30 HARCERZY Z VII Liceum Ogólnokształcącego spędzi ferie pod Mszaną, a 30 uczniów na zimowis-

ku w Kokoszkowie pod Nowym Targiem. Poza tym 50 harcerzy Liceum uczestniczyć będzie w obozach zimowych innych szczebli. Pozostali uczniowie wyjeżdżają z rodzicami. Prawie nikt nie zostaje w Krakowie — dowodem tego chociażby brak chętnych do Klubu Młodzieżowego, który miano w szkole zorganizować.

Do Ustrzyk Dolnych na 10-dniowy wypoczynek wyjeżdża 22 ZMS-owców **LICEUM SZTUK PLASTYCZNYCH.** Wypoczynek wypoczynkiem, ale zabiorą z sobą również komplet materiałów i przyborów do rysunków i malowania, a także aparaty fotograficzne oraz kamerę filmową.

II LIC. OGÓLNOKSZTAŁCĄCE zorganizowało trzy obozy i zimowiska: w Bukowinie, w Sidzinie oraz na Kowańcu. W sumie spędzi tam ferie 170 licealistów. Na wczasy z rodzicami wyjeżdża 213 uczniów.

TECHNIKUM HUNICZOMECHANICZNE w Nowej Hucie. Tamtejsi harcerze wyjeżdżają do Sopotni Małej k. Żywca, inni uczniowie na zimowisko do Piwnicznej. Razem 100 przyszłych techników odpocznie na wczasach. (D. Paw.)



Trzeba mieć choć odrobinę serca

Do redakcji zwróciła się ciężko chora rencistka, 79-letnia Maria Fiałkowska, zam. przy al. Krajskiego 24b, m. 15, którą spotkał bardzo przykry wypadek. Wpuszczony do mieszkania człowiek, oferujący jajka na sprzedaż, korzystając z chwili nieuwagi, ukrał jej czarną nową torebkę, w której znajdował się brązowy portfel i dwie portmonetki, klucze, różne drobniaki, a co najważniejsze zaświadczenie z pobytu w szpitalu w Otwocku z opisem choroby, zdjęcia najbliższych osób, dowód osobisty i dowód rencisty. Stara, chora, bardzo zmarła, wiona kobieta prosi, o odesłanie na jej adres papierów, nie przed stawiających dla nikogo żadnej wartości, a dla niej tak ważnych.

Tym, że Smok wrócił do Krakowa, pod Wawel „straszliwym naszym Czytelników już w ubiegłym roku. I faktycznie powrócił — na razie w kawalkach — z Warszawy, gdzie Spółdzielnia „Braz Dekoracyjny” wykonała wielkiego jaszczura wg projektu Bronisława Chromego. W tej chwili poszczególne „fragmenty” Smoka nabierają patny na placu przy ul. Krakowskiej, czekając na moment, kiedy zakończone zostaną pod Wawelem prace związane z układaniem ciepociągu. Wtedy Smok zostanie poskładany, wyposażony w specjalne urządzenie do „złania ogniem” i zacznie znów strzec jamy, która niegdyś zamieszkiwał. Fot. J. LEWICKI

Weselny korowód szturmuje do bram

Urzędów Stanu Cywilnego

Gorące dni przeżywać będzie już od jutra Urząd Stanu Cywilnego w Nowej Hucie. W kolejce na ślubny kobierzec czeka bowiem 40 młodych par.

W czwartek 23 bm. USC udzieli w ciągu jednego dnia 16 ślubów, w drugi dzień świąt — 9 ślubów, a 30 bm. — 15 ślubów.

Równie tłoczno będzie w dwu pozostałych Urzędach Stanu Cywilnego naszego miasta. W USC nr 1 zgłosiło się 41 par, pragnących rozpocząć nowy, małżeński żywot. W wigilijny wieczór do godz. 10 zawarte zostaną tylko dwa związki małżeńskie, pozostałe przypadną na drugi dzień świąt. Już w nowym roku, bo 2 stycznia sakramentalne „tak” wypowiedzi 17 par.

W USC — Podgórze udzielonych zostanie 20 ślubów 24 i 26 grudnia. W drugi dzień świąt odbędzie się też uroczystość nadania imienia. Aż 20 par pragnie zawrzeć związek małżeński jeszcze w starym roku — tyle bowiem ślubów udzieli podgórski Urząd w dniu Sylwestra — 31 grudnia.

Już w przyszłym roku w os. Tysiąclecia (Mistrzejowice) rozpoczyna się prace przy budowie złobka. Inwestycja ta będzie równocześnie realizacją postulatów mieszkańców tego osiedla, którzy mają wiele kłopotów z odprowadzaniem swych pociec do złobków w innych, oddalonych od Mistrzejowic osiedlach.

Przygotowania do Krynickiego Festiwalu

Już trwają przygotowania do Krynickiego Festiwalu Jana Kiepury. Odbędzie się on w dniach 29 VI — 2 VII 1972 r. Przewiduje się występy — z towarzyszeniem orkiestry Filharmonii Krakowskiej — najwybitniejszych solistów polskich scen operowych: Delfiny Ambroziak, Romana Węgrzyńska, Andrzeja Saciuka i Andrzeja Hiolskiego. Soliści zaprezentują się również w wieczorze najpopularniejszych pieśni Moniuszki.

Obok koncertów z udziałem zawodowych śpiewaków odbędzie się występ dyplomantów wyższych szkół muzycznych oraz śpiewaków amatorów, laureatów ogólnopolskiego konkursu. W sumie przewiduje się 9 atrakcyjnych koncertów w Krynicy. Nowym Sączu i Zegiestowie. Gościem Krynickiego Festiwalu będzie Marta Eggerth.



Tradycja domowego wpletku ciast na święta upada coraz bardziej. Taki przynajmniej wniosek można wysnuć, oglądając obficie powodzenie, jakim cieszą się świąteczne kiermasze ciast, zorganizowane przez KZG w kilku krakowskich kawiarniach i restauracjach. Jednym z najbardziej atrakcyjnych wydał nam się kiermasz w barze kawowym „Florianka”, gdzie zadbano o szczególnie duży i smakowity asortyment pieczywa cukierniczego. Na zdjęciu: wystawa w barze „Florianka” pełna babek, makowców, przekładanec, mazurków i innych ciast, obok której nikt nie przejdzie obojętnie. (I-k)

wane przez KZG w kilku krakowskich kawiarniach i restauracjach. Jednym z najbardziej atrakcyjnych wydał nam się kiermasz w barze kawowym „Florianka”, gdzie zadbano o szczególnie duży i smakowity asortyment pieczywa cukierniczego. Na zdjęciu: wystawa w barze „Florianka” pełna babek, makowców, przekładanec, mazurków i innych ciast, obok której nikt nie przejdzie obojętnie. (I-k)

Fot. LECH KLECZEK

Na tę jedyną w roku noc gdy nikt nie śpi...

Filmotechnika przygotowała mieszkańcom naszego grodu atrakcyjne projekcje filmowe, które, połączone z programami estradowymi, pozwolą z uśmiechem powitać Nowy Rok.

I tak w kinach: „Kijów” (godz. 19 i 22.30) i „Uciecha” (20.15 i 23.30) obejrzeć można będzie barwny film produkcji angielskiej dozwolony oczywiście od lat 18 — „Nie można żyć we troje”. Każdą projekcję poprzedzi program estradowy.

● DYREKCJA BIBLIOTEKI MIEJSKIEJ zawiadamia czytelników biblioteki filialnej przy ul. Limanowskiego 22, że placówka ta będzie przeniesiona do nowego lokalu przy ul. Kingi 8. W związku z pracami przygotowawczymi biblioteka będzie czynna od 27 grudnia do odwołania.

PRZEWODNICZĄCYM Krakowskiego Oddziału Towarzystwa Urbanistów Polskich został architekt-urbanista Krystian Seibert; w skład zarządu weszli ponadto czterej architekci, jeden ekonomista i jeden specjalista z zakresu inżynierii miejskiej.

dowy, w którym wystąpią: Jadwiga Bujajska, Zdzisław Zazuła — humor i zapowiedzi, „Trio Allegro” — piosenki bułgarskie, zespół żonglerów z NRD, piosenkarz czeski Jarosław Olsza, piosenkarz z NRD — Regina Tappert, Alicja Świątek, Edward Adler — melodie operetkowe oraz Adam Zwierz — piosenki. Gra zespół muzyczny pod kierunkiem P. Pawłowskiego. Ceny biletów 55 i 52 zł, przedsprzedaż już trwa we wszystkich punktach Filmotechniki.

Na Sylwestrową Noc zapraszają także kina: „Apollo” — gdzie o godz. 20 i 23 wyświetlony będzie barwny film prod. włoskiej „Vi-va Tepepa” (ceny biletów 55 i 52 zł), oraz „Wolność” — gdzie będzie można przeżywać sensację kryminalnego filmu USA „Roulette”. Seanse: godz. 20 i 23. Ceny biletów 49,50 i 47,50 zł. W obu tych kinach projekcja połączona będzie z programem estradowym, w którym wystąpią: Marian Szczęsny — humor i zapowiedzi, Iwona Borowicka — melodie operetkowe, Halina Kuźniakówna — humor, Marianna Oczkowska — piosenki, Jan Gałazka — humor, Wiktor Zatorski — piosenki oraz zespół muzyczny pod kierunkiem Jana Oczkowskiego. Bilety w przedsprzedaży w Filmotechnice. (bn)

Zdolny zespół studentów architektury

Rozstrzygnięty został ogólnopolski konkurs SARP na opracowanie koncepcji urbanistycznej — architektonicznej tzw. „Osiedla” w Szczecinie. Jedną z dwóch równorzędnych III nagród uzyskał zespół...

Za chuligaństwo

20-letni Jerzy J. z Krakowa dopuścił się zniewagi funkcjonariusza MO w służbie. Za ten wybrzyk chuligański Sąd Pow. dla m. Krakowa skazał go w trybie przyspieszonym na 6 miesięcy pozbawienia wolności i ścignięcie 15 proc. poborów miesięcznych tytułem grzywny. Za podobny wybrzyk Sąd skazał 22-letniego Henryka W. z Nowej Huty na grzywnę 6 tys. zł.

Za znieważenie przysgodnie poznanej kobiety i interweniującego milicjanta Sąd wymierzył w trybie przyspieszonym 43-letniej Justynie H. z Krakowa karę 7 miesięcy pozbawienia wolności i 1000 zł grzywny. (Z)

spół studentów Wydziału Architektury Politechniki Krakowskiej w osobach: P. Bielański, A. Eliasiewicz, R. Gieratowicz, Ewa Hejger, M. Kumela oraz arch. St. Deńko (SARP Kraków) i arch. S. Lewczuk (ZPAP Kraków) przy współpracy P. Górkiewicza i W. Naglego. Jest to drugie w tym roku wyróżnienie tego zespołu.

Autoryz zaprojektowali interesującą formę urbanistyczną, podnoszącą walory przestrzenne osiedla Szczecina. I nagrodę uzyskał zespół architektów szczecińskich, II nie przyznano.

Wybitny ekspert MO płk Władysław Wójcik laureatem nagrody naukowej

W Instytucie Ekspertyz Sądowych w Krakowie odbyła się wczoraj uroczystość wręczenia dorocznej nagrody naukowej im. prof. dr. Jana Sehnę — ufundowanej przez ministra sprawiedliwości — naczelnikowi Wydziału Badań i Dokumentów Zakładu Kryminalistyki KG MO płk WŁADYSŁAWOWI WÓJCIKOWI.

Płk W. Wójcik otrzymał to wyróżnienie za całokształt badań w dziedzinie kryminalistyki, m. in. w zakresie identyfikacji osób na podstawie indywidualnych cech pisma i mowy. Swoje metody badawcze opublikował w 21 rozprawach naukowych. Płk W. Wójcik przyczynił się do zorganizowania i rozbudowy pracowni fonoskopii Zakładu Kryminalistyki KG MO w Warszawie.

Nagrodę przyznała płk W. Wójcikowi Rada Naukowa Instytutu Ekspertyz Sądowych w Krakowie pod przewodnictwem wybitnego znawcy prawa prof. dr. Władysława Woltera, zaś nagrodę wręczył dyrektor Instytutu Ekspertyz Sądowych — dr. Jan Markiewicz.

Wybuchowa wiadomość

We wtorek o godz. 16.30 mieszkańcy ul. 18 Stycznia, Gała i Kazimierza Wielkiego zaskoczeni zostali ostrzeżeniami, sygnałami alarmowymi i syrenami, wieszającymi wybuch. Wyszadło w powietrze komin centralnego ogrzewania (o wysokości paru pięter). Operacja została przygotowana z niezwykłą precyzją. Był, owszem silny wstrząs, zadrzęły podłogi w pobliskich domach, ale nie pękła ani jedna szyba; komin rozpadł się jak pokrojony „makowiec”. Jasnawszy tylko pobliskie drzewka. Nie naruszył nawet b. blisko położonych baraków, służących jako garaże.

Co nam obiecują władcy dróg i komunikacji na rok 1972

Omówienie planu pracy na rok 1972 Wojewódzkiego Zarządu Dróg Lokalnych, Wojewódzkiego Zarządu Dróg Publicznych oraz PKS — było głównym tematem obrad wczorajszej Komisji Komunikacji Przew. WRN.

W roku przyszłym WZDL zorganizuje nowy dział technologii produkcji materiałów do budowy dróg, uruchomi również w Bogumilowicach (pow. Tarnów), rozpocznie produkcję wypełniaczy do mas bitumicznych w Bukowniu, a także wybuduje składnice części samochodowych w Wadowicach. Jeżeli chodzi o remont i budowę dróg Zarząd położy główny nacisk na jakość wykonawstwa.

WZDP nakładem 900 mln zł realizować będzie budowę wielu dróg i arterii komunikacyjnych w naszym województwie. Największa koncentracja robót nastąpi na drodze zakopiańskiej na odcinku między Krakowem a Myślenicami

Mają własną przychodnię

W Instytucie Obróbki Skrawaniem otwarta została zakładowa przychodnia leczenia przemysłowego. Duża rzecz dla tamtejszych pracowników!

Przychodnia posiada gabinet internistyczny, stomatologiczny, zabiegowy, fizykoterapii a także laboratorium analityczne. Jest tu również pracownia badań środowiska pracy współdziałająca ze służbą bhp. Kierownikiem przychodni został dr B. Gliński.

W planach nowej placówki jest nie tylko przyjmowanie aktualnych pracowników ale także emerytów oraz rencistów IOS, przewiduje się bowiem również wizyty u chorych w domu.

Dyplomy uznania otrzymali pracownicy naukowcy Instytutu Ekspertyz Sądowych w Krakowie — dr Janina Nedowa i mgr Jan Cholewiński. (Z)

Z plenum KD PZPR dzielnicy Kleparz

Głównym tematem wczorajszego Plenum Komitetu Dzielnicowego PZPR — Kleparz, było podsumowanie realizacji uchwał IX Konferencji KW PZPR oraz ustalenie i przyjęcie programu działania organizacji partyjnej tej dzielnicy po VI Zjeździe PZPR. Obradom przewodniczył I sekretarz KD — Eugeniusz Wójcik.

Zarówno w referacie jak i w dyskusji podkreślano, że w niektórych zakładach i instytucjach organizacje partyjne wiele uczyniły dla poprawy stosunków międzyludzkich i w kierunku likwidowania niedociągnięć oraz niewłaściwości w organizacji pracy.

Nowohucki „Elektromontaż” rozwija eksport

Przedsiębiorstwo Robót Elektrycznych „Elektromontaż” w Nowej Hucie, które od lat pracuje dla potrzeb kombinatu, wykonuje również prace elektryczno-montażowe dla innych zakładów a ponadto zajmuje się produkcją eksportową. Jej odbiorcami są głównie ZSRR, NRD, Czechosłowacja, Iran i Irak. Wartość tej produkcji wzrosła z 19 mln zł w roku 1969 do blisko 30 mln zł — za III kwartał br.

W roku 1972 ma nastąpić dalszy wzrost produkcji eksportowej „Elektromontażu”.

● Przedszkole nr 77 przy ul. Jadwigi z Łobzowa 30 w Krakowie przekazało na odbudowę Zamku 512 zł. Kwotę tę uzyskano ze zbiórki Jarzębiny z ogrodu przedszkola.

● Młodzież V Liceum Ogólnokształcącego w Krakowie wpłaciła na konto SKOZK w Warszawie 450 zł.

Uroczyste wręczenie Pucharu „Echa” Zbigniewowi Płaszewskiemu

Wczoraj w naszej Redakcji odbyła się miła uroczystość zakończenia Plebiscytu na najlepszego piłkarza z naszego regionu Anno 1971. W uroczystości uczestniczyli: „Piłkarz Roku” — Zbigniew Płaszewski ze swymi opiekunami, wiceprezesem Hutnika — mgr Janem Homą oraz sekretarzem — Aleksandrem Barnasiem, z-ca przewodniczącą KKKFIT — mgr Zdzisław Oleszek oraz sekretarz KOZPN — Zdzisław Plewniak.

Puchar Redakcji „Echa Krakowa” wręczył Z. Płaszewskiemu kierownik działu sportowego —

Otrzymają karty wolnego wstępu

Po uroczystym wręczeniu Pucharu „Echa” dla „Piłkarza Roku” z naszego regionu, Z. Płaszewski wylosował 8 kuponów spośród 5614 na których widniało jego nazwisko. Szczęśliwcy Ci otrzymają karty wolnego wstępu i okolicznościowy proporzyci krakowskich klubów ligowych. Oto ich nazwiska:

1. Krystyna ZAJĄC, Kraków, ul. Stachiewicza 17 (karta i proporzec GTS Wisła),
 2. Marian TRZOS, Nowa Huta, Centrum „A”, bl. 1/152 (karta i proporzec GTS Wisła),
 3. Tadeusz BUNIKOWSKI, Nowa Huta, Centrum „C” 2/15 (karta i proporzec Hutnika),
 4. Marian SPISAK, Nowa Huta, osiedle Stalowe 8/24 (karta i proporzec Hutnika),
 5. Artur PATER, Nowa Huta, Centrum „A” 23/272 (karta i proporzec Garbarni),
 6. Wiesław STRZYGIEL, Nowa Huta, osiedle Słoneczne 9/13 (karta i proporzec Garbarni),
 7. Zbigniew KACZOR, Nowa Huta, osiedle Na Wzgórzu, bl. 34/13 (karta i proporzec Czarnych),
 8. Ryszard SZEWCZYK, Nowa Huta, osiedle Teatralne 31/5 (karta i proporzec Cracovii).
- Ponieważ karty wolnego wstępu na sezon 1972 nie zostały jeszcze wydrukowane przez poszczególne kluby, wydane zostaną z dozwoleniem nagród dopiero przed rozpoczęciem przyszłorocznych rozgrywek. O terminie powiadomimy ilustrowanie.

red. Jerzy Langier, a statuetkę „Piłkarza Roku” — oraz nagrody w postaci radia tranzystorowego — Z. Plewniak. Od KKKFIT laureat otrzymał „Lajkonika” oraz okolicznościowy proporzyci. Jednocześnie przedstawiciele Hutnika przekazali dla Redakcji okolicznościowy album HIL oraz jubileuszową odznakę i proporzec klubowy.

— Zycze ci w imieniu władz piłkarskich — stwierdził Z. Plewniak — abyś wysoko cenil sobie to wyróżnienie Czytelników „Echa”. Piłkarstwo nie byłoby sportem nr 1, gdyby nie zainteresowanie społeczeństwa, gdyby nie pełne trybuny na meczach. Szacunek dla publiczności jest najlepszą gwarancją wysokiej formy.

Rek. Polski dzieci Renaty Gurgul

MŁODZIUTKA pływaczka Wisły, wychowanka mgr W. Kękusia — Renata Gurgul ustanowiła rekord Polski dzieci na dystansie 100 m dow. w czasie 1.08.0.

Zbigniew Płaszewski był wyraźnie wzruszony, kiedy otrzymywał wyróżnienie i wyraził wdzięczność tym wszystkim, którzy go wybrali „Piłkarzem Roku”. Jednocześnie przyrzekił, że będzie solidnie trenował, aby grać jeszcze lepiej i godnie reprezentować krakowskie piłkarstwo.

Na koniec przypominamy kolejność pierwszej „dziesiątki”:

1. Zbigniew Płaszewski (Hutnik) 5614,
 2. Wiesław Lendzion (Wisła) 3416,
 3. Adam Musiał (Wisła) 3131,
 4. Zbigniew Krawczyk (Wisła) 1079,
 5. Edward Bielewicz (Hutnik) 574,
 6. Ryszard Wójcik (Wisła) 304,
 7. Kazimierz Kmiecik (Wisła) 276,
 8. Tadeusz Polak (Wisła) 162,
 9. Henryk Maculewicz (Wisła) 132,
 10. Antoni Herod (Garbarnia) 103.
- W Plebiscycie otrzymaliśmy 15 456 kuponów, w tym 15 135 kuponów ważnych. Przed rokiem Czytelnicy „Echa” nadesłali tylko 6 896 kuponów.



Zbigniew Płaszewski wybiera 8 kuponów z tych, które padły na niego, jako najlepszego piłkarza okręgu krakowskiego. Szczęśliwcy wylosowali karty wolnego wstępu na mecze Cracovii, Garbarni, Hutnika i Wisły oraz proporzyci tych klubów.

Fot. L. Kleczek

W nowy rok z nadzieją na lepsze wyniki

WCZORAJŠE PLENUM KRAKOWSKIEGO KOMITETU KULTURY FIZYCZNEJ I TURYSTYKI POŚWIĘCONE BYŁO OMOWIENIU, REALIZOWANEGO OD TRZECH LAT, PROGRAMU ROZWOJU SPORTU I TURYSTYKI W NASZYM MIĘŚCIE.

Pomimo wielu jeszcze mankamentów, sport i turystyka mają coraz lepsze warunki działania i gdy spojrzeć na problem całościowo można mówić o pewnej — dodajmy jednak niewspółmiernej do potrzeb — poprawie. Trzeba sobie bowiem uświadomić, że każdego roku powstają w naszym mieście nowe obiekty sportowe, że choć

powoli to jednak systematycznie rośnie liczba pływalni, sal, boisk. Jest ich jednak wciąż za mało, jak na potrzeby prężnie rozwijającego się organizmu miejskiego.

Co więc hamuje rozwój krakowskiego sportu? Dużą rolę odgrywa tu klimat i istniejący wokół zagadnień kultury fizycznej, brak zainteresowania się ludźmi i sprawami sportu. W nie najlepszej atmosferze — choć przyznaję, że w ostatnich latach uległa pewnej poprawie — szukalibyśmy głównych przyczyn regresu. Mam na myśli atmosferę zarówno w środowisku sportowym jak i poza nim. Kłótnie działaczy klubowych, podrywanie sobie nawzajem autorytetu, nie kończące się przetargi o zawodników, zawiść, kształtująca w społeczeństwie złą opinię o tym środowisku. Stąd działacze sportowych w ich zakładach pracy, traktuje się — jakże często zupełnie niezasłużenie — gorzej od ludzi pracujących społecznie w ruchu młodzieżowym, związkowym, czy t. p., stąd opinia, że światek sportowy to bagno, pełne ciemnych sprawek i ciemnych typów. Ale przecież jest wielu ludzi o czystych rękach, działających z czystej pasji do sportu, którym opinia faka wyrządza ogromną krzywdę. Stąd dbanie o przestrzeganie fair play w ruchu sportowym, walka o wysoką rangę działacza jest jednym z ważniejszych zadań władz nie tylko sportowych w naszym mieście.

Rozpisałem się o atmosferze, ale to rzecz — w moim przekonaniu — niesłychanie ważna w całkowalskiej działalności ruchu sportowego, mająca niemały wpływ na

aktualny stan i możliwości jego rozwoju.

A stan obecny nie jest wesoły. Regres w wielu dziedzinach sportu, potężne lanie jakie otrzymaliśmy na Spartakiadzie Młodzieży, zmuszają do szukania dróg rychłej i radykalnej poprawy. Kraków — kolebka sportu polskiego — winien odgrywać czołową rolę, a nie wlec się w ogonie.

Pewne nadzieje, na przyszłość można wiązać z coraz żywszym rozwojem sportu szkolnego, z organizowaniem licznych imprez dla młodzieży, a tym samym z tworzeniem ludzkiej bazy dla wysokiego wyczynu. Lecz trwa to już dość długo i zaczynamy się niecierpliwić. Kibice chcą widzieć sukcesy drużyn krakowskich w rozgrywkach najwyższych szczebli a nie drżać stale o losy swych pupilów.

Rzeczowa dyskusja na wczorajszym plenum, dokładne plany pracy i starannie opracowany budżet pozwalają wchodzić z pewnym — ostrożnym — optymizmem w nowy rok, z nadzieją, że wreszcie coś się ruszy, że wytnowane mięśnie krakowskich zawodniczek i zawodników zaczną dźwigać sport w naszym mieście ku górze.

(LANG)

P.S. Podczas obrad przewodniczących przez przew. KKKFIT — mgr M. Stefanowa dokonano wręczenia odznaczeń zasłużonym działaczom. Złota odznaka „Zasłużony Działacz Kultury Fizycznej” otrzymało 5 osób: Maria Galica, Stanisław Gawłowicz i Zenon Kęcki z SZS, b. piłkarz Cracovii — Roman Zbroja i działacz KOZPN — Piotr Jedrejczyk, srebrne odznaki 3 osoby. Ponadto 9 działaczy otrzymało złote i srebrne odznaki „Za pracę społeczną dla m. Krakowa”.

Co — Gdzie — Kiedy?

23 grudnia	Czwartek
	Wiktorii
	Ślawomiry

Teatry

Nieczynne

Kina

Kijów 16.30, 19.30 Cromwell cz. I i II (ang. l. 14). Wolność 16, 18, 20 Nie pij, nie pali, nie podrywa, ale... (fr. l. 18). Uciecha 10, 12.15 Był tu Willie Boy (USA, l. 16), 15.45, 18, 20.15 Wielkie wakacje (fr-wł. l. 11). Wanda 10, 12.15 Cyrk strażników (USA, l. 16), 16, 18, 20 Erotissimo (fr. l. 16). Apollo 10, 12.30 Obława (USA, l. 18), 15.45, 18, 20.15 Miraz (USA, l. 16). Sztuka (studyjne) 10, 12, 16, 18, 20 Dziekuję ciociu (wł. l. 18). Mł. Gwardia (Lubisz 13) 14.30, 17, 19.30 Złoto Mackenny (USA, l. 16). Wrzos (Zamojskiego 50) 15.45, 18, 20 Zandarm się żeni (fr. l. 11). Kultura (Rynek Gł. 27) 18, 20.15 Benjamin czyli pamiętnik enolliwego młodzieńca (fr. l. 18). Związkowiec (Grzegorzka 71) 9.30, 12.30 „Krzyżacy (pol. l. 12). 17, 19 Krwawym tropem (CSRS, l. 16). Chemik (Zakopiańska 62) 19 Szałako (ang. l. 16). Mikro (Dzierżyńskiego 5) 15.45, 19.15 Bitwa nad Neretwą (jug. l. 14). Dóm Żołnierza (Lubiesz 48) 15.45, 18, 20.15 Hrabina z Hongkongu (ang. l. 14). Melodia (Zwierzyńwiecka 1) 16, 19 Ambasadorowie nie mordują (NRD, l. 16). Maskotka (Dzierżyńskiego 55) 11, 13 Godzina pasowej rzyby (pol. l. 14), 15.30, 17.45, 20 Dziewczyna z pistoletem (wł. l. 16). Wisła (Gazowa 21) 11, 13 Buntownik bez powodu (USA, l. 16), 18, 20 Gwiazda Południa (ang. l. 11). Urorek (os. Ugorek) 17, 19 Maskarada szpiegów (ang. l. 14).

KINA W NOWEJ HUCIE

Świt 16, 18, 20 Narkotyki (fr. l. 18). M. Sala 15.30, 18.30 Z dała od zgiełku (ang. l. 14). Światowid 15.45, 18, 20.15 Jestem niewiernym mężem (fr. l. 18). M. Sala 14.45, 17, 19.30 Winnetou wśród sępów (jug. l. 11). Sfinks (Majakowskiego 2) 16, 18, 20 Winnetou w Dolinie Śmierci (jug. l. 11).

Telewizja

CZWARTEK — I: 16.35 Program dnia, 16.30 Dziennik, 16.40 Ekran z brakiem, 17.40 Magazyn ITP, 17.55 Życie nie kończy się po 60-tce, 18.25 Kronika, 18.45 Gruziniński zespół estradowy, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20 Przypominamy, radzimy, 20.10 Randall i duch Hopkirk — film ang., 21 Król, 21.40 Koncert muzyki kameralnej, 22.15 Dziennik, 22.40 Program na piątek.

PIĄTEK — I: 9 Teleferie, 10 Pan Tau — film CSRS, 15.15 Program I proponuje, 15.45 Pan Tau cz. III, 16.15 Dziennik, 16.35 Na stadionach świata, 18.35 Adam Mickiewicz — Plegrzym wolności — film TVP, 17.25 Kronika, 17.45 Dla dzieci: Przygody Skrzata Dziecielnika, 18.20 Powrót rybaków — rep., 18.40 Z nowym latem! Idziemy — z teki folkloryst. A. Dygacza, 19.20 Dobranoc, 19.30 Monitor, 20.20 Polskie koledy i Krakowa”.

Radio

PROGRAM II CZWARTEK
Dzienniki: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 12.05, 14, 16, 18.10, 19, 22, 23.50
17.00 Utwory skrzypcowe, 17.20 „Białek” opow. J. Parandowskiego, 17.40 Melodie operetkowe, 18.20 Widnokrag, 19.15 23 lekcja języka rosyjski, 19.30 Przebieg rozrywkowe, 20.01 Verdi „Aida”, 22.30 Wiadomości sport, 22.33 D. c. opery, 23.08 Muzyka tan.

PIĄTEK
5.40 Aud. dla wsi, 6.15 23 lekcja języka rosyjski, 6.35 Muzyka i aktualności, 8.05 Temat dnia, 8.35 Mapa bohaterstwa, 9.00 Fryderyk Chopin, 9.35 Z życia Związku Radzieckiego, 9.55 Koncert mandolinistów, 10.35 „Mickiewicz na Wschodzie” fragm. księżki L. Bartelskiego, 10.45 Z nagrań muzyki barok. i klasycznej, 12.10 Reportaż, 12.30 Więcej życia, 12.55 Miasta Polski Południowej, 13.15 O słońcu, 13.40 „Kłopoty z gości” fel. K. Makuszyńskiego, 14.05 Z dawnej muzyki polskiej, 14.30 Łucja Prus i jej piosenki, 14.45 Błektina sztafeta, 15.00 Pastorałki i koledy, 15.20 Pemat symboliczny „Córka Pohioli” J. Sibiłuski, 15.35 Czytamy Ruch Muzyczny.

pastorałki, 20.50 Młodość Chopina — film pol., 22.50 Dziennik, 23.05 Francuski program rozrywkowy, 0.05 Program na sobotę.

CZWARTEK — II: 17.25 Program dnia, 17.30 Za Odrą, za Łabą, 18 Ze świata fizyki, 18.15 Scientist speaks, 18.45 Film oświatowy, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.05 Program muzyczny TV NRD, 21.10 „24 godziny”, 21.20 Daleko od słońca — film jug., 22.45 Siedliscie speaks, 23.15 Program na piątek.

Muzea-wystawy

Zamek na Wawelu (9—14.10), Zamek i Muzeum w Pleskowej Skale (10—16), Muzeum Lenina, Oddział, ul. Kr. Jadwigi 41: (9—13), Muzeum Historyczne — Oddziały: Jana 12: Dzieje i kultura Krakowa, Szpitalna 21: Dzieje teatru krak., Malarstwo St. Puchaiłka, Krzysztofor, Rynek Gł. 35: Malarstwo amatorskie (9—15), Franciszkańska 4: Szopki krakowskie (10—18), Muzeum Narodowe — Oddziały: Sukienice: Galeria malarstwa pol. XIX w. (12—18 wstęp wolny), Dom Matejki, Floriańska 41 (10—15), Szolayskich, pl. Szczepański 9: Pol. malarstwo i rzeźba od 1764 r. (10—15), Czartoryskich, Jana 19: Galeria malarstwa obcego (12—18 wstęp wolny), Nowy Gmach, al. 3 Maja 1: Pol. malarstwo i rzeźba XX w., Moda kobieca 1890—1830 (10—15), Muzeum Archeologiczne, Poselska 3: Zaginione życie (14—18 wstęp wolny), Muzeum Etnograficzne, pl. Wolnica 1: Polska kultura ludowa (11—15), Muzeum Przyrodnicze, Sławkowska 17 (11—13), Muzeum Geologiczne, Senacka 3: Świat roślin i zwierząt (9—17 wstęp wolny), Galeria Prymat, Łobzowska 3: Malarstwo A. Sommacampagna (11—21), Pałac Sztuki, pl. Szczepański 4: III Ogólnopolska Wystawa Rzeźby Młodych (10—17), TPSP, N. Huta, al. Róż 3: Zegiestów 71 (11—18), Muzeum „Rydłówka” Bronowice, ul. Tetmajera 28 (15—18), KTF, ul. Boh. Stalingradu 13: Venus 71 cz. II (9—21), Kopalnia Soli, Wieliczka (8—16).

Dyżury

Chirurg., Laryng., Urolog., Neurolog., Okulist., Chirurg, dzieci: N. Huta, Grzybielczy 21a, międzym. Ełdniecka 80, dla kobiet: Wola Just., Pogot. Ratunk.: Siemiradzkiego 1: wypadki tel. 09, zwchowania i przewozy: 380-50, Podgórze 625-50, 657-57, Grzegorzki 209-01, 205-77, Pogot. MO tel. 07, Telefon Zaufania 377-55 (17—22), Straż Poż. 08, Pomoc Drogowa PZMot Kraków 417-60, Zakopane 27-97, Zywiec 26-43, N. Targ 29-42, N. Sącz 82-70 (7—22), Tarnów 52-75 (7—15), Inform. o Usługach, Solskiego 27 tel. 565-88, Nowa Huta: Pogot. MO 411-11, Pogot. Ratunk. 422-22, 417-70, Straż Poż. 433-33, Dyżur pediatryczny dla Nowej Huty i pow. Proszowice: Szpital w Nowej Hucie, Informacja kolejowa zagran. 222-48, kraj. 238-80 do 85, 595-15.

Apteki

Diuga 4, Karmelicka 23 (tien), Krakowska 1, 29 Listopada 17, Pstrowskiego 94, al. Pokoju 7, N. Huta: al. Rew. Pałdziernikowej 6 (tien), os. Kalinowe.

RÓŻNE

ZOO (Lasek Wojski) od godz. 9 do zmroku

Radio

PROGRAM II CZWARTEK
Dzienniki: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 12.05, 14, 16, 18.10, 19, 22, 23.50
17.00 Utwory skrzypcowe, 17.20 „Białek” opow. J. Parandowskiego, 17.40 Melodie operetkowe, 18.20 Widnokrag, 19.15 23 lekcja języka rosyjski, 19.30 Przebieg rozrywkowe, 20.01 Verdi „Aida”, 22.30 Wiadomości sport, 22.33 D. c. opery, 23.08 Muzyka tan.

PIĄTEK

5.40 Aud. dla wsi, 6.15 23 lekcja języka rosyjski, 6.35 Muzyka i aktualności, 8.05 Temat dnia, 8.35 Mapa bohaterstwa, 9.00 Fryderyk Chopin, 9.35 Z życia Związku Radzieckiego, 9.55 Koncert mandolinistów, 10.35 „Mickiewicz na Wschodzie” fragm. księżki L. Bartelskiego, 10.45 Z nagrań muzyki barok. i klasycznej, 12.10 Reportaż, 12.30 Więcej życia, 12.55 Miasta Polski Południowej, 13.15 O słońcu, 13.40 „Kłopoty z gości” fel. K. Makuszyńskiego, 14.05 Z dawnej muzyki polskiej, 14.30 Łucja Prus i jej piosenki, 14.45 Błektina sztafeta, 15.00 Pastorałki i koledy, 15.20 Pemat symboliczny „Córka Pohioli” J. Sibiłuski, 15.35 Czytamy Ruch Muzyczny.

W każdym razie sytuacja pańska jest nie do pozazdroszczenia. Policja ma numer tego Volkswagera, a komisarz Wren nie cofnął nakazu prowadzenia śledztwa.

Spoglądam w lusterko, chcąc się przekonać, jaka będzie reakcja Georges. Twarz jego nie zdradza najmniejszego niepokoju. Stanowczym głosem poleca mi:

— Niech pan zrobi wszystko, abyśmy nie musieli się zatrzymywać. Jeżeli natknijemy się na zamknięty przejazd, lub zatrzyma nas policja, pierwszą kulę z tego pistoletu przeznaczam dla pana.

Ten człowiek nie żartuje. Nie ma po prostu nic do stracenia. Moja sytuacja też nie jest do pozazdroszczenia. Być skazanym na śmierć za jedno morderstwo, czy za dwa, to już dla niego nie odgrywa żadnej roli, ale ja nie chcę podzielić losu Johan Harkins.

Z coraz większym niepokojem obserwuję teraz przed sobą drogę. Oby tylko Green i Cobb nie patrzyli w naszą stronę, gdy będziemy ich mijać. Moje napięcie nie uchodzi uwagi gangstera.

— Co pan tam widzi? Jakiego niebezpieczeństwa? Nie odpowiadam, gdyż dojeżdżamy już do Longway. Z daleka poznaję wóz policjantów, stojący na poboczu szosy. Zdaje mi się, że poznaję sylwetkę Cobba; stoi nieruchomo na skarpie.

— Uwaga! — krzyczy Georges przykładając mi lufę rewolweru do karku — tam stoi wóz policji!

Przed nami jedzie ciężarówka. Moją jedyną deską ratunku jest zrównać się z nią akurat w momencie, gdy będzie mijala wóz policji, a potem ją wyprzedzić. W ten sposób nasz Volkswagen znajdzie się pod jej osłoną i policjanci nas nie zobaczą. Widziałem takie rzeczy w kinie i opisywałem podobne sytuacje w moich powieściach, ale sam nigdy nie byłem zmuszony do takich sztuczek. W dodatku



teraz czuję lufę pistoletu na karku! Jestem mokry od potu.

Zwierszam prędkość, skręcam trochę w lewo, aby w odpowiedniej chwili zrównać się z ciężarówką. To olbrzymie pudło ciągnie jeszcze za sobą przyczepę naładowaną jakimś towarem, a mimo to pędzi z ogromną prędkością. Mój Volkswagen zmniejsza odległość zbyt wolno, metr po metrze. Ogarnia mnie rozpacz.

— Prędeży! — wrzeszczy za mną Georges.

— Robię co mogę!

Moje napięcie osiąga punkt szczytowy. Jedziemy wreszcie obok ciężarówki, mijamy ją i wkrótce zanurzamy się w światła Longwayu. Samochód policjantów stoi nadal na poboczu szosy, oświetlany co chwila reflektorami mijających go pojazdów.

Georges z widoczną ulgą opiera się wygodnie o miękkie poduszki siedzenia.

— Strach przed śmiercią robi swoje, nieprawdaz, panie Flammang?

— Nie ciesz się jeszcze, draniu! — mówię w duchu — przyjdzie na ciebie kreska!

ROZDZIAŁ 12

Światło reflektorów sięga dość daleko, ale motelu dojrzeć jeszcze nie można. Mimo to niby wózka wpatrzone w kryształową kulę widzę w swej wyobraźni i motel i wypadki, jakie się w nim wkrótce mają

rozegrać. Georges podnosi w górę lufę swego automatu... seria strzałów... nieszczęśliwa kelnerka pada brocząc krwią...

Czuje występującą na ciele gęsią skórę, a jednocześnie głos sumienia mówi mi, że jestem tchórzem, nieomal mordercą, że dla ratowania własnego życia poświęcam niewinną, odważną dziewczynę, której zawdzięcam zachowanie dobrego imienia. Marzę o zemście, o tym: żeby zobaczyć Georges na krześle elektrycznym, lub w komorze gazowej, a tymczasem prowadzę nadal wóz, potulny jak biedne jagnię we władzy złego wilka.

Nie, Jerry, nie jesteś Jo Connorssem, bohaterem twoich powieści, z którym lubiłeś się identyfikować, gdy w swoim zacisznym pokoju pisałeś na maszynie! W rzeczywistości jesteś tylko pospolitym snobem, przedstawicielem zdegenerowanej klasy, mięczakiem drzącym przed wszelkim ryzykiem! A przy tym starsz się rozgrzeszyć siebie, uważając śmierć tej dziewczyny za nieuniknioną. Któż prócz ciebie może zniweczyć ohydny plan zabójcy, którego ty wiesz bez żadnego oporu ku jego ofierze?

— Proszę jechać trochę prędzej, Flammang! — rozkazuje Georges.

Postusznie dodaję gazu.

W moich powieściach Jo Connors inaczej postąpiłby w tym wypadku: zahamowałby gwałtownie i rozbroiłby bandytę, gdy ten straci równowagę. A może wyskoczyłby z pędzącego samochodu, który — bez kierownicy — rozbiłby się o filar mostu i stanął w płomieniach. To byłoby doskonałe rozwiązanie, powstałaby prawdziwa bohaterka! Czytelnik nawet by się nie skrzywił z powodu naciągnięcia faktów, gdyż taka lektura sprawia mu przyjemność.

(Ciąg dalszy nastąpi)